



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Pralkosuszarka

WNC254ARPL

[pl] Instrukcja obsługi i instrukcje
montażu

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w cyfrowym podręczniku użytkownika.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo	4	6 Przed pierwszym użyciem	21
1.1 Wskazówki ogólne	4	6.1 Uruchamianie cyklu prania bez tekstyliów	21
1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	4	7 Wyświetlacz.....	22
1.3 Ograniczenie grupy użytkowników	4	8 Przyciski	25
1.4 Bezpieczna instalacja.....	5	9 Programy	29
1.5 Bezpieczne użytkowanie	7	10 Akcesoria.....	34
1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja	10	11 Pranie.....	34
2 Zapobieganie szkodom materialnym	11	11.1 Przygotowanie prania	34
3 Ochrona środowiska i oszczędność.....	12	12 Środki piorące i pielęgnacyjne	34
3.1 Usuwanie opakowania	12	13 Podstawowy sposób obsługi	35
3.2 Oszczędzanie energii i zasobów naturalnych	12	13.1 Włączanie urządzenia.....	35
3.3 Tryb oszczędzania energii.....	13	13.2 Ustawianie programu	35
4 Ustawianie i podłączanie	13	13.3 Dopasowywanie ustawień programów	35
4.1 Rozpakowywanie urządzenia ..	13	13.4 Zapisywanie ustawień programu	36
4.2 Zakres dostawy	13	13.5 Otwieranie drzwi	36
4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia.....	14	13.6 Wkładanie prania	36
4.4 Demontaż zabezpieczeń transportowych	14	13.7 Wsypywanie/wlewanie środka piorącego i pielęgnacyjnego.....	36
4.5 Podłączanie urządzenia	16	13.8 Włączanie programu	37
4.6 Wypoziomowanie urządzenia ..	17	13.9 Dokładanie prania	37
5 Poznawanie urządzenia	18	13.10 Przerywanie programu	37
5.1 Urządzenie.....	18	13.11 Obliczanie programu suszenia	37
5.2 Szufladka na środki piorące....	18	13.12 Wyjąć pranie.....	37
5.3 Pulpit obsługi.....	19	13.13 Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby)	38
5.4 Logika obsługi.....	19		

14 Zabezpieczenie przed dziećmi	38	19 Usuwanie usterek.....	50
14.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	38	19.1 Odblokowanie awaryjne	64
14.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	38	20 Transport, przechowywanie i utylizacja.....	64
15 Inteligentny system dozowania.....	38	20.1 Demontaż urządzenia.....	64
15.1 Uruchamianie programu z inteligentnym systemem dozowania	38	20.2 Montaż zabezpieczeń transportowych	64
15.2 Napełnianie pojemnika dozującego:	39	20.3 Ponowne uruchomienie urządzenia	64
15.3 Zawartość pojemnika dozującego.....	40	20.4 Utylizacja zużytego urządzenia	65
15.4 Podstawowa ilość dozowanych środków	40	21 Serwis	65
16 Home Connect	41	21.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.).....	66
16.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect.....	41	21.2 Gwarancja AQUA-STOP	66
16.2 Konfiguracja Home Connect.....	42	22 Parametry zużycia.....	67
16.3 Menu Home Connect	42	23 Dane techniczne.....	68
16.4 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu.....	42	24 Deklaracja zgodności	69
16.5 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu.....	42		
16.6 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia	42		
16.7 Zdalne włączanie.....	42		
16.8 Ochrona danych.....	43		
17 Ustawienia podstawowe	44		
17.1 Przegląd ustawień podstawowych.....	44		
17.2 Zmiana ustawień podstawowych.....	45		
18 Czyszczenie i pielęgnacja.....	45		
18.1 Czyszczenie bębna	45		
18.2 Czyszczenie szufladki na środki piorące	45		
18.3 Czyszczenie pompy wody	47		
18.4 Wyczyścić otwór wpustowy w gumowym rękawie	49		



1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Wskazówki ogólne



- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do prania tekstyliów przystosowanych do prania w pralkach automatycznych oraz wełny przystosowanej do prania ręcznego zgodnie z informacjami podanymi na etykiecie produktu.
- przy użyciu wody wodociągowej i standardowych dostępnych w handlu środków piorących i pielęgnacyjnych.
- do suszenia i odświeżania tekstyliów przystosowanych do suszenia a suszarkach automatycznych i wypranych z użyciem wody.
- w prywatnym gospodarstwie domowym i zamkniętych pomieszczeniach domowych.
- do wysokości 4000 m nad poziomem morza.

1.3 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiwały wynikające stąd zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Uniemożliwić dostęp do urządzenia dzieciom do lat 3 i zwierzętom domowym.

1.4 Bezpieczna instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▶ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▶ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami. Instalacja musi mieć wystarczająco duży przekrój kabla.
- ▶ W przypadku stosowania wyłącznika różnicowoprądowego należy stosować tylko jeden typ z oznaczeniem .
- ▶ Nigdy nie zasilать urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- ▶ Nigdy nie podłączać urządzenia do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę prądu.
- ▶ Jeśli urządzenie jest zainstalowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi, odłączający wszystkie bieguny urządzenia od sieci elektrycznej.
- ▶ Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z przedmiotami zakończonymi ostrym czubkiem i ostrymi krawędziami.
- ▶ Nigdy nie załamywać, nie zgniatać ani nie modyfikować przewodu przyłączeniowego.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu sieciowego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Duży ciężar urządzenia może spowodować zranienie.

- ▶ Nie podnosić urządzenia w pojedynkę.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Urządzenie może wibrować lub przemieszczać się podczas pracy.

- ▶ Ustawić urządzenie na czystym, równym i twardym podłożu.
- ▶ Wypoziomować urządzenie za pomocą nóżek i poziomnicy.

Nieprawidłowy montaż węży i przewodów przyłączeniowych grozi potknięciem.

- ▶ Węże i przewody przyłączeniowe ułożyć w taki sposób, aby nie występowało żadne niebezpieczeństwo potknięcia się.

Jeśli urządzenie jest przesuwane za wystające elementy, jak np. drzwi, części mogą się oderwać.

- ▶ Nie przesuwaj urządzenia za wystające elementy.

⚠ WAŻNE – Ryzyko zacięcia!

Ostre krawędzie urządzenia mogą być przyczyną skaleczeń w przypadku dotknięcia.

- ▶ Nie dotykać ostrych krawędzi urządzenia.
- ▶ Podczas instalacji i transportu urządzenia używać rękawic ochronnych.

1.5 Bezpieczne użytkowanie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej i zamknąć zawór wody.
- ▶ Wezwać serwis. → *Strona 65*

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▶ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narażać się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia za drzwiami, które mogą uniemożliwiać lub utrudniać otwieranie drzwiczek urządzenia.

- ▶ Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Pył węglowy lub mąka w pobliżu urządzenia mogą spowodować eksplozję.

- ▶ Podczas eksploatacji utrzymywać otoczenie urządzenia w czystości.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Środki piorące i pielęgnacyjne mogą spowodować zatrucie w przypadku połknięcia.

- ▶ W razie przypadkowego połknięcia środka należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- ▶ Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Łatwopalne przedmioty, takie jak zapalniczki lub zapalki, mogą zapalić się w trakcie suszenia.

- ▶ Przed suszeniem usunąć wszystkie łatwopalne przedmioty z kieszeni upranych rzeczy.

Nieuprane rzeczy, które miały styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, środkiem do usuwania wosku, farbą, tłuszczem lub odplamiaczem mogą zapalić się podczas suszenia.

- ▶ Nie suszyć w tym urządzeniu nieupranych rzeczy.
- ▶ Przed suszeniem należy dokładnie wypłukać pranie w gorącej wodzie ze środkiem piorącym.
- ▶ Nie używać urządzenia, jeśli pranie zostało wcześniej poddane czyszczeniu chemikaliami przemysłowymi.

Jeśli pranie zostało wcześniej poddane działaniu środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, może to spowodować wybuch w urządzeniu.

- ▶ Przed praniem dokładnie wyplukać rzeczy poddane wstępnemu czyszczeniu.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Jeśli proces suszenia zostanie przerwany przed czasem, pranie nie jest wystarczająco schłodzone i może się zapalić.

- ▶ Nie przerywać programu suszenia przed upływem ustawionego czasu.
- ▶ W przypadku przerwania procesu suszenia przed upływem ustawionego czasu należy natychmiast wyjąć i rozłożyć pranie.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Wchodzenie lub wspinanie się na urządzenie może spowodować pęknięcie pokrywy.

- ▶ Nie wchodzić, ani nie wspinać się na urządzenie. Urządzenie może się przewrócić w przypadku siadania na otwartych drzwiach lub opierania się o nie.

- ▶ Nie siadać na drzwiach urządzenia, ani nie opierać się o nie.
- ▶ Nie stawiać żadnych przedmiotów na drzwiach urządzenia.

Przy wkładaniu rąk do obracającego się bębna może dojść do zranienia.

- ▶ Przed włożeniem rąk poczekać, aż bęben całkowicie się zatrzyma.

⚠ WAŻNE – Ryzyko oparzenia!

Roztwór środka piorącego jest gorący podczas prania w wysokich temperaturach.

- ▶ Nie dotykać gorącego roztworu środka piorącego.

⚠ WAŻNE – Ryzyko oparzeń chemicznych!

Przy otwieraniu szufladki na środki piorące znajdujące się w urządzeniu środki piorące i pielęgnacyjne mogą pryskać. W przypadku kontaktu z oczami lub skórą może dojść do podrażnień.

- ▶ W przypadku kontaktu ze środkami piorącymi lub pielęgnacyjnymi dokładnie przepłukać oczy lub skórę czystą wodą.

- ▶ W razie przypadkowego połknięcia środka należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- ▶ Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzane naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego jest niebezpieczne.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Stosowanie środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki może spowodować powstanie toksycznych oparów.

- ▶ Nie stosować środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

2 Zapobieganie szkodom materialnym

UWAGA!

Nieprawidłowe dozowanie płynów do płukania tkanin, środków piorących, środków pielęgnacyjnych i czyszczących może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących dozowania.

Przekroczenie maksymalnej pojemności załadunkowej ma negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać maksymalnej pojemności załadunkowej dla każdego programu i nie przekraczać jej.
→ *"Programy", Strona 29*

Pianka lub pianoguma może podczas suszenia odkształcić się lub stopić.

- ▶ Nie suszyć w urządzeniu tekstyliów zawierających piankę lub pianogumę.

Podczas transportu urządzenie ma zamontowane zabezpieczenia transportowe. Nieusunięte zabezpieczenia transportowe mogą spowodować szkody materialne i uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Przed uruchomieniem należy całkowicie usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe i przechować je.
- ▶ Przed każdym transportem należy całkowicie zamontować wszystkie zabezpieczenia transportowe, aby uniknąć szkód transportowych.

Niewłaściwe podłączenie węża dopływowego może prowadzić do powstania szkód materialnych.

- ▶ Mocno dokręcić złącza dopływu wody.
- ▶ Wąż dopływowy podłączać do kranu w miarę możliwości bezpośrednio, bez użycia dodatkowych elementów łączących, takich jak adaptery, przedłużki, zawory itp.

- ▶ Obudowa zaworu węża dopływu wody nie może się stykać z innymi zamontowanymi elementami i nie może być poddawana działaniu sił zewnętrznych.
- ▶ Średnica wewnętrzna kurka musi wynosić co najmniej 17 mm.
- ▶ Długość gwinta na złączu kranu powinna wynosić co najmniej 10 mm.

Zbyt niskie lub zbyt wysokie ciśnienie wody może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Upewnić się, że ciśnienie wody w instalacji wodociągowej wynosi co najmniej 100 kPa (1 bar) i maksymalnie 1000 kPa (10 barów).
- ▶ Jeśli ciśnienie wody przekracza podaną wartość maksymalną, należy zainstalować zawór redukcyjny między przyłączem wody pitnej a zestawem węży urządzenia.
- ▶ Nie podłączać urządzenia do baterii mieszającej bezciśnieniowego podgrzewacza wody.

Zmodyfikowane lub uszkodzone węże wodne mogą spowodować uszkodzenia materialne i uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nigdy nie łaćmywać, zginać, modyfikować ani przecinać przewodu sieciowego.
- ▶ Używać tylko dostarczonych z urządzeniem węży wodnych lub oryginalnych węży zamiennych.
- ▶ Nigdy nie używać ponownie używanych już wcześniej węży wodnych.

Użytkowanie urządzenia przy użyciu zanieczyszczonej lub zbyt gorącej wody może prowadzić do powstania szkód materialnych i spowodować uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Urządzenie zasilać tylko zimną wodą wodociągową.

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- ▶ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▶ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.
- ▶ Nie używać poduszeczek ciernych ani szorstkich gąbek.
- ▶ Urządzenie należy czyścić wyłącznie wodą i miękką, wilgotną ściereczką.
- ▶ Natychmiast usuwać wszelkie pozostałości środków piorących i sprayów, które mają kontakt z urządzeniem.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▶ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii i zasobów naturalnych

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu i wody.

Stosować programy z niskimi temperaturami i dłuższym przebiegiem prania oraz wykorzystywać maksymalną pojemność załadunkową.

- ✓ Zużycie energii i wody jest wówczas najbardziej efektywne.

Środki piorące dozować w zależności od stopnia zabrudzenia prania.

- ✓ W przypadku lekkich i normalnych zabrudzeń wystarczająca jest mniejsza ilość środka piorącego. W kwestii dozowania przestrzegać zaleceń producenta środka piorącego.

Zmniejszyć temperaturę prania przy lekkim i normalnie zabrudzonym praniu.

- ✓ Przy niższych temperaturach urządzenie zużywa mniej energii. W przypadku lekkiego i normalnego zabrudzenia wystarczają niższe temperatury od podanych na etykiecie pielęgnacyjnej.

Ustawić maksymalną prędkość wirowania, jeśli pranie ma być następnie suszone w urządzeniu.

- ✓ Dzięki temu czas trwania programu suszenia ulega skróceniu i zmniejsza się zużycie energii. Przy wyższej prędkości wirowania wilgotność resztkowa w praniu spada, a natężenie odgłosów wirowania wzrasta.

Prać bez prania wstępnego.

- ✓ Pranie z opcją prania wstępnego wydłuża czas trwania programu oraz zwiększa zużycie energii i wody.

Urządzenie jest wyposażone w automatyczną regulację w zależności od wagi załadunku.

- ✓ Automatyczna regulacja w zależności od wagi załadunku dopasowuje optymalne zużycie wody oraz czas trwania programu w zależności od rodzaju tkaniny i wielkości załadunku.

Urządzenie jest wyposażone w czujnik stopnia zabrudzenia wody.

- ✓ Czujnik stopnia zabrudzenia wody skontroluje zmętnienie wody płuczącej podczas płukania i odpowiednio dostosowuje czas trwania oraz liczbę cykli płukania.

3.3 Tryb oszczędzania energii

Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas obsługiwane, automatycznie przełączy się na tryb oszczędzania energii.

Tryb oszczędzania energii zostaje zakończony przez ponowne uruchomienie urządzenia.

4 Ustawianie i podłączanie

4.1 Rozpakowywanie urządzenia

UWAGA!

Pozostawione w bębnie przedmioty, które nie są związane z pracą urządzenia, mogą być przyczyną szkód materialnych oraz uszkodzeń urządzenia.

- ▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć z bębna te przedmioty i dołączone elementy wyposażenia dodatkowego.

1. Zdjąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania oraz pokrowce ochronne.

→ *"Usuwanie opakowania", Strona 12*

2. Sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń.

3. Otworzyć drzwi.

→ *"Otwieranie drzwi", Strona 36*

4. Usunąć z bębna wyposażenie dodatkowe.

5. Zamknąć drzwi.

4.2 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

UWAGA!

Używanie urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem może mieć negatywny wpływ na funkcje urządzenia i może prowadzić do szkód materialnych i uszkodzeń urządzenia.

- ▶ Nie używać urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem.
- ▶ Wymienić odpowiednie wyposażenie przed uruchomieniem urządzenia.

→ *"Akcesoria", Strona 34*

Uwaga: W zakładzie produkcyjnym została przetestowana prawidłowość działania urządzenia. W urządzeniu mogą pozostać plamy po wodzie. Plamy znikają po pierwszym praniu.

W zakres dostawy wchodzi:

- Pralkosuszarka
- Dodatkowe dokumenty
- Zabezpieczenia transportowe
→ *"Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14*
- Zaśleпки

4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Urządzenie zawiera elementy przewodzące napięcie elektryczne. Dotykanie elementów przewodzących napięcie elektryczne jest niebezpieczne.

- ▶ Nie użytkować urządzenia bez pokryw.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko odniesienia obrażeń!

Urządzenie ustawione na cokole może przechylić się podczas eksploatacji.

- ▶ Przed uruchomieniem należy bezwzględnie przymocować nóżki urządzenia za pomocą nakładek mocujących → *Strona 34* dołączonych przez producenta.

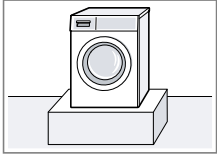
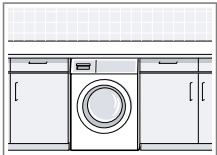
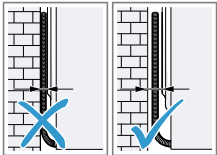
UWAGA!

Zamrożone resztki wody w urządzeniu mogą spowodować jego uszkodzenie.

- ▶ Nie ustawiać i nie użytkować urządzenia w miejscach zagrożonych wystąpieniem mrozu ani na zewnątrz.

Jeśli urządzenie zostanie przechylone o ponad 40°, może dojść do wycieku resztek wody z urządzenia i doprowadzić w konsekwencji do powstania szkód materialnych.

- ▶ Zachować ostrożność przy przechylaniu urządzenia.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.

Miejsce ustawienia	Wymagania
Cokół 	Zamocować urządzenie za pomocą nakładek mocujących → <i>Strona 34</i>.
Drewniany strop belkowy 	Ustawić urządzenie na wodoodpornej płycie drewnianej (grubość min. 30 mm), stabilnie przykręcone do podłogi.
Ciąg kuchenny 	Urządzenie można ustawić wyłącznie pod ciągiem blatem roboczym, który jest stabilnie połączony z sąsiadującymi szafkami. Wymagana szerokość wnęki: 60 cm.
Przy ścianie 	Nie zaciskać węży ani sieciowego przewodu przyłączeniowego między ścianą a urządzeniem.

4.4 Demontaż zabezpieczeń transportowych

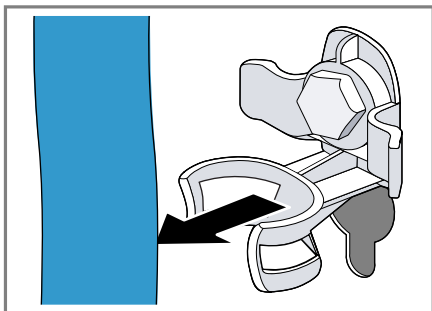
Podczas transportu urządzenie ma zamontowane z tyłu zabezpieczenia transportowe.

Uwaga: Śruby zabezpieczenia transportowego i tuleje należy zachować na wypadek transportu w później-

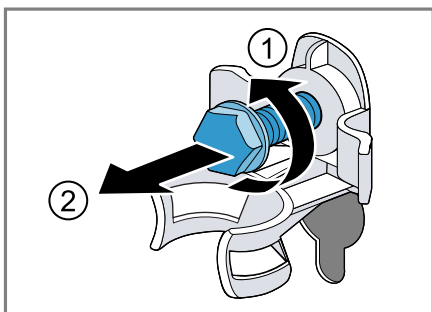
szym terminie.

→ "Montaż zabezpieczeń transportowych", Strona 64

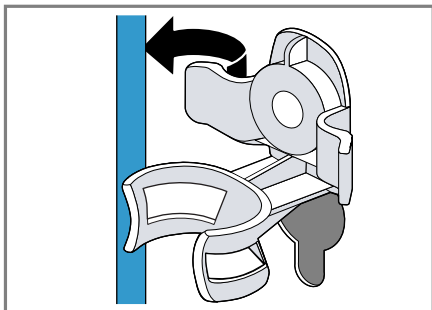
1. Wyjąć węże z uchwytów.



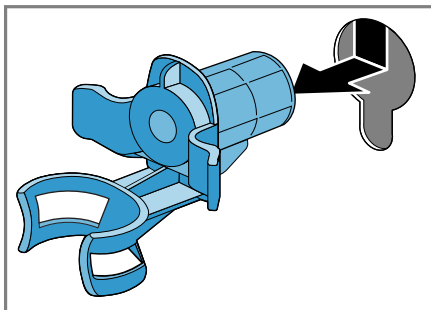
2. Wykręcić ① i usunąć ② wszystkie śruby 4 zabezpieczeń transportowych za pomocą klucza płaskiego o rozmiarze 13.



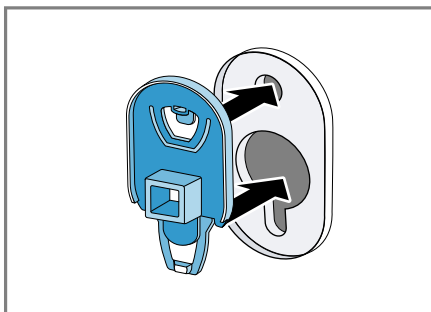
3. Usunąć z uchwytu przewód przyłączeniowy.



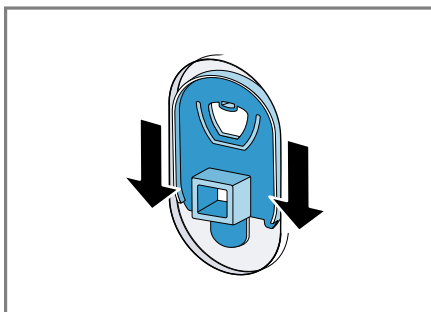
4. Usunąć 4 tuleje.



5. Nałożyć 4 zaślepki.



6. Przesunąć 4 zaślepki w dół.



Uwaga: Aby blokady transportowe zamontować w urządzeniu na czas transportu, należy wykonać opisane poniżej czynności w odwrotnej kolejności.

4.5 Podłączanie urządzenia

Podłączanie węża doprowadzającego wodę

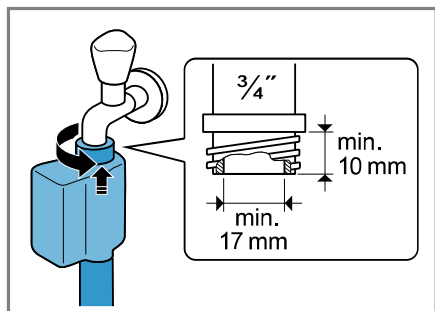
⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Urządzenie zawiera elementy przewodzące napięcie elektryczne. Dotykanie elementów przewodzących napięcie elektryczne jest niebezpieczne.

- ▶ Nie zanurzać w wodzie zaworu elektromagnetycznego Aquastop.

1. Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu wody (26,4 mm = 3/4").



2. Ostrożnie otworzyć zawór wody i sprawdzić szczelność w miejscach podłączenia.

Rodzaje przyłączy odpływu wody

Informacje te ułatwiają podłączenie urządzenia do odpływu wody.

UWAGA!

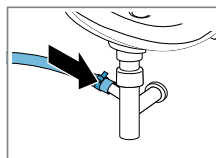
Podczas odpompowywania wody wąż odprowadzający wodę znajduje się pod ciśnieniem i może odłączyć się od zainstalowanego punktu przyłączeniowego.

- ▶ Zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed niezamierzonym odłączeniem.

Uwaga: Uwzględnić wysokości odpompowywania.

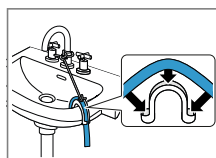
Wysokości odpompowywania wynoszą minimalnie: 60 cm, maksymalnie: 100 cm

Syfon



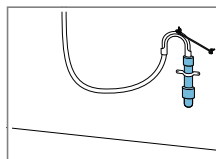
Zabezpieczyć miejsce podłączenia opaską zaciskową (24-40 mm).

Umywalka



Zamocować wąż odprowadzający wodę za pomocą kolanka i zabezpieczyć.
→ "Akcesoria", Strona 34

Rura z tworzywa sztucznego z gumowym kołnierzem



Zamocować wąż odprowadzający wodę za pomocą kolanka i zabezpieczyć.
→ "Akcesoria", Strona 34

Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej

Uwaga: Dla tego urządzenia instalacja elektryczna domu musi być zgodna z lokalnymi wymogami prawnymi i przepisami bezpieczeństwa oraz powinna być zaopatrzona w wyłącznik różnicowoprądowy.

1. Podłączyć wtyczkę przewodu sieciowego urządzenia do gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia.

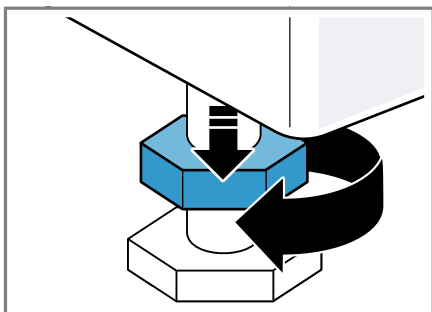
Parametry przyłączeniowe urządzenia można znaleźć w rozdziale Dane techniczne → Strona 68.

2. Sprawdzić, czy wtyczka jest stabilnie połączona z gniazdem sieciowym.

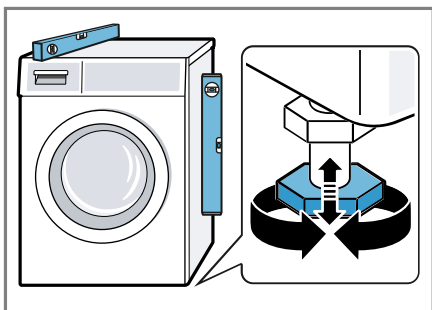
4.6 Wypoziomowanie urządzenia

W celu ograniczenia hałasu i wibracji oraz w celu uniknięcia przemieszczania się urządzenia należy odpowiednio wypoziomować urządzenie.

1. Za pomocą klucza płaskiego o rozmiarze 17 odkręcić nakrętki zabezpieczające w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

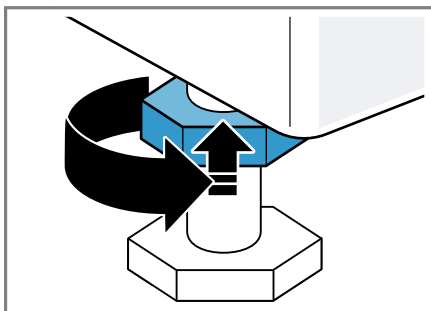


2. W celu wypoziomowania urządzenia obracać nóżki urządzenia. Sprawdzić ustawienie za pomocą poziomnicy.



Wszystkie nóżki urządzenia muszą stać stabilnie na podłożu.

3. Nakrętki zabezpieczające dokręcić do obudowy przy użyciu klucza płaskiego o rozmiarze 17.

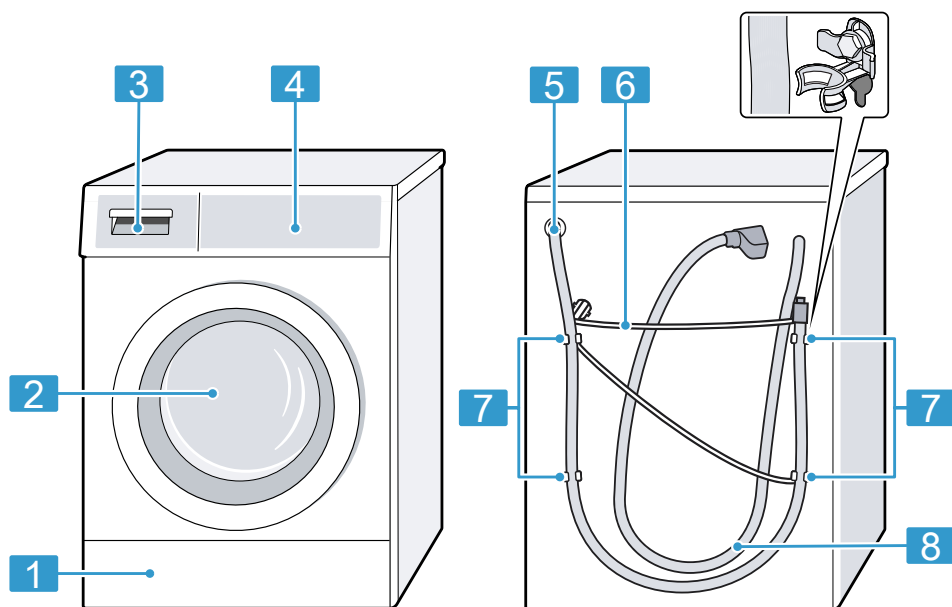


Przytrzymać przy tym nóżkę urządzenia, nie zmieniając jej wysokości.

5 Poznawanie urządzenia

5.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



W zależności od typu urządzenia przedstawione na ilustracji szczegóły, takie jak kolor czy kształt, mogą się różnić.

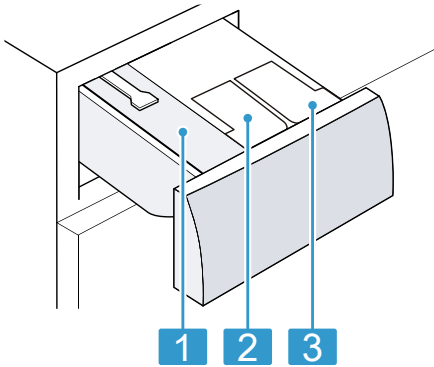
1	Kłapa konserwacyjna pompy wody → <i>Strona 47</i>
2	Drzwi
3	Szufladka na środki piorące → <i>Strona 18</i>
4	Pulpit obsługi → <i>Strona 19</i>
5	Wąż odprowadzający wodę → <i>Strona 16</i>
6	Przewód przyłączeniowy → <i>Strona 16</i>

7	Zabezpieczenia transportowe → <i>Strona 14</i>
8	Wąż doprowadzający wodę → <i>Strona 16</i>

5.2 Szufladka na środki piorące

Uwaga: Przestrzegać podanych przez producenta informacji dotyczących użytkowania i dozowania środ-

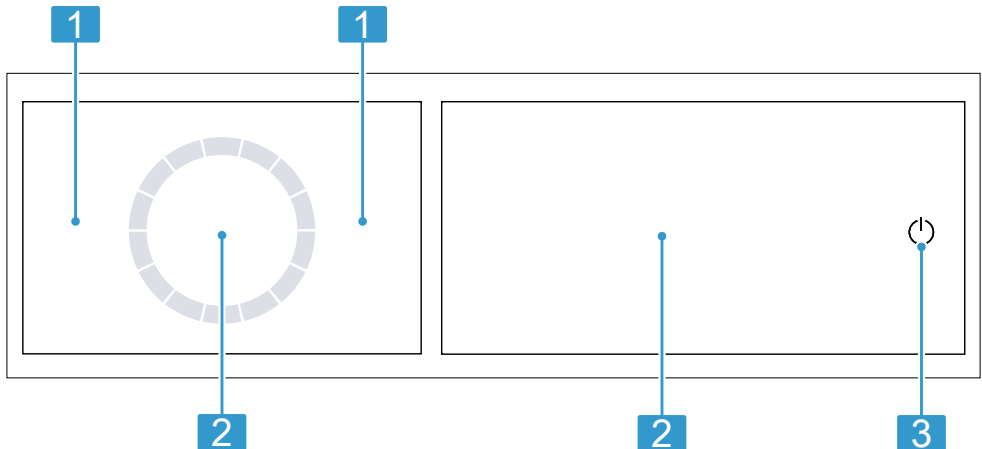
ków piorących i pielęgnujących oraz informacji podanych w opisach programów.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Przegródka dozowania ręcznego |
| 2 | ⊗/ ∆: Pojemnik dozujący płyn do płukania i środki piorące w płynie |
| 3 | ∆: Pojemnik dozujący do środków piorących w płynie |

5.3 Pulpit obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.

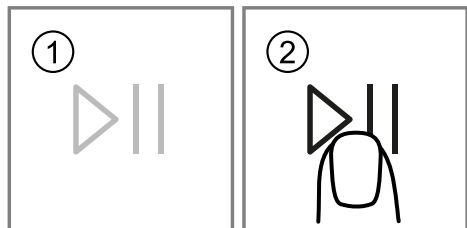


- | | |
|----------|--|
| 1 | Programy → <i>Strona 29</i> |
| 2 | Przyciski i wyświetlacz → <i>Strona 22</i> |
| 3 | Przyciski → <i>Strona 25</i> |

5.4 Logika obsługi

Niektóre obszary wyświetlacza są przyciskami reagującymi na dotyk. Aktywują, dezaktywują one ustawienia lub zmieniają je po dotknięciu

przycisku. Aktywowane ustawienia są zaznaczone na wyświetlaczu jaśniejszym kolorem.



UWAGA!

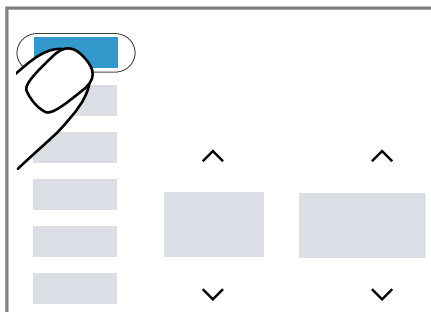
Wywieranie zbyt dużego nacisku na wyświetlacz może prowadzić do uszkodzeń.

- ▶ Nie wywierać silnego nacisku na wyświetlacz.
- ▶ Nie naciskać wyświetlacza ostro zakończonymi i ostrymi przedmiotami.

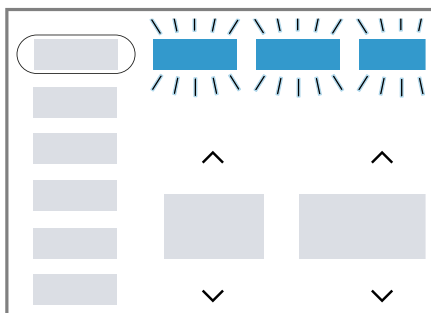
Włączanie i wyłączanie wyświetlania dodatkowych przycisków

W przypadku zredukowanego widoku wyświetlacza niektóre przyciski nie wyświetlają się. Gdy dodatkowe przyciski zostaną włączone na wyświetlaczu, aktywują lub dezaktywują one odpowiednie ustawienia.

1. Aby wyświetlić dodatkowe przyciski, nacisnąć krótko na **Opcje**.



- ✓ Wyświetlacz pokazuje wszystkie dodatkowe przyciski.



2. Aby ukryć dodatkowe przyciski, ponownie krótko nacisnąć na **Opcje**.

Zmiana wartości ustawienia

Po aktywacji pewnych ustawień na wyświetlaczu pojawiają się przyciski wyboru i można zmienić wartość ustawienia.

- ▶ Nacisnąć na przyciski wyboru
→ Strona 25.

Na wyświetlaczu pojawia się wartość ustawienia.

6 Przed pierwszym użyciem

Przygotować urządzenie do użycia.

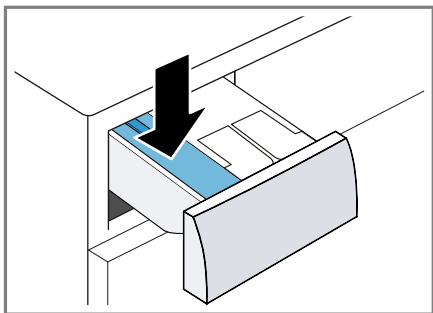
6.1 Uruchamianie cyklu prania bez tekstyliów

Urządzenie zostało poddane dokładnej kontroli przed opuszczeniem fabryki. Aby usunąć resztki wody, pierwsze pranie należy wykonać bez tekstyliów.

1. Nacisnąć **⏻**.

Proces włączania trwa kilka sekund.

2. Ustawić program **Bawełna 90°C**.
3. Zamknąć drzwi.
4. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.
5. Wsypać uniwersalny proszek do prania z wybielaczem do przegródki dozowania ręcznego.



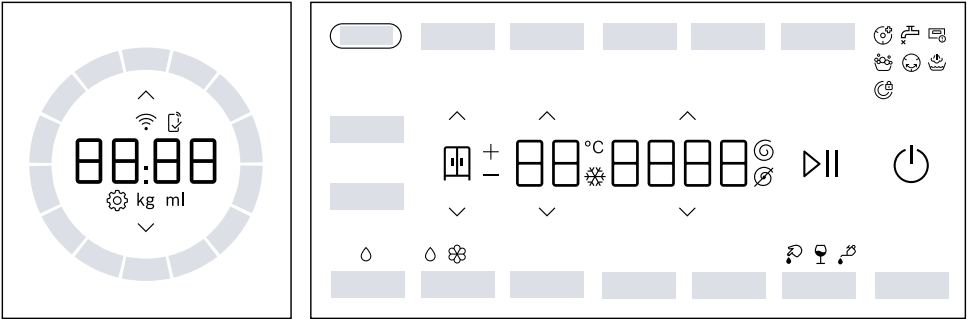
Aby zapobiec powstawaniu piany, użyć tylko połowy zalecanej przez producenta ilości środka piorącego do lekko zabrudzonego prania. Nie używać środków piorących do wełny ani do tkanin delikatnych.

6. Wsunąć szufladkę na środki piorące.
7. W celu uruchomienia programu nacisnąć **▶||**.

- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest pozostały czas trwania programu.
 - ✓ Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się: "End".
8. Uruchomić pierwszy cykl prania lub nacisnąć **⏻**, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania (stand-by).
→ "Podstawowy sposób obsługi", Strona 35

7 Wyświetlacz

Na wyświetlaczu wyświetlane są aktualne wartości ustawień, możliwości wyboru lub informacje i wskazówki.



Przykładowe wskazanie na wyświetlaczu

Wskazanie	Opis
0:40 ¹	Przewidywany czas trwania programu lub czas pozostały do końca programu w godzinach i minutach.
8h ¹	Czas zakończenia programu → "Przyciski", Strona 25
6,0 ¹	Zalecana maksymalna pojemność załadunkowa dla ustalonego programu w kg.
Ø - 1400 Ⓢ	Ustawiona prędkość wirowania w obr./min. → "Przyciski", Strona 25 Ø: bez wirowania, tylko odpompowanie
❄ - 90	Ustawiona temperatura w °C. → "Przyciski", Strona 25 ❄ (zimny)
End	Zakończenie programu Status programu
👤	Redukcja zagniecień i zapachów Status programu
😊	Ochrona przed zagnieceniami Status programu
¹ Przykład	

Wskazanie	Opis
	Cel suszenia został aktywowany.
+	Cel suszenia został aktywowany.
-	Cel suszenia został aktywowany.
	Krew Aktywowano rodzaj płam.
	Czerwone wino Aktywowano rodzaj płam.
	Tłuszcz/olej spożywczy Aktywowano rodzaj płam.
	Zmiana ustawień podstawowych.
	miga: wymagane jest czyszczenie bębna. W celu przeprowadzenia czyszczenia i pielęgnacji bębna oraz zbiornika pralki włączyć program Bawełna 90°C. → "Czyszczenie bębna", Strona 45
	■ świeci się: urządzenie jest połączone z siecią domową za pomocą Wi-Fi. ■ miga: urządzenie próbuje połączyć się z siecią domową za pomocą Wi-Fi. → "Home Connect ", Strona 41
	Ustawienia, które nie są dostępne na urządzeniu, zostały wprowadzone za pomocą aplikacji Home Connect. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w aplikacji Home Connect.
	■ świeci się: aktywowano inteligentny system dozowania środków piorących w płynie. ■ miga: minimalny poziom napełnienia pojemnika dozującego nie został osiągnięty. → "Inteligentny system dozowania", Strona 38 (środek piorący w płynie)
	■ świeci się: aktywowano inteligentny system dozowania środków piorących w płynie lub płynu do płukania. ■ miga: minimalny poziom napełnienia pojemnika dozującego nie został osiągnięty. → "Inteligentny system dozowania", Strona 38 (środek piorący w płynie) (płyn do płukania)
50 ml ¹	Podstawowa ilość dozowanych środków piorących lub płynu do płukania. → "Podstawowa ilość dozowanych środków", Strona 40
¹ Przykład	

Wskazanie	Opis
•	świeci się: system kontroli napięcia został wstrzymany z powodu niedopuszczalnego spadku lub wzrostu napięcia. Napięcie ponownie osiągnęło dopuszczalny poziom i program jest kontynuowany. Uwaga: Czas trwania programu ulega wydłużeniu.
:	miga: system kontroli napięcia został wstrzymany z powodu niedopuszczalnego spadku lub wzrostu napięcia. Uwaga: Program będzie kontynuowany, gdy napięcie ponownie osiągnie dopuszczalny poziom.
	Urządzenie wykryło zbyt dużą ilość piany.
	■ świeci się: drzwi urządzenia są zablokowane. – W celu dołożenia prania, można odblokować drzwi. → <i>"Dokładanie prania", Strona 37</i> – Aby otworzyć drzwi, można przerwać program. → <i>"Przerywanie programu", Strona 37</i> ■ miga: drzwi nie są zamknięte.
	■ Brak ciśnienia wody. ■ Ciśnienie wody w kranie jest zbyt niskie.
	Szufladka na środki piorące nie została całkowicie wsunięta.
E:35 / -10 ¹	Kod błędu, informacja o błędzie, sygnał. → <i>"Usuwanie usterek", Strona 50</i>
¹ Przykład	

8 Przyciski

Wybór możliwych ustawień programu zależy od wybranego programu.

Przycisk	Wybór	Opis
⏻ (wyłącznik sieciowy)	■ włączenie ■ tryb czuwania / standby	Włączyć urządzenie lub przełączyć w tryb czuwania / standby.
^ v	Wielokrotny wybór	W celu zmiany ustawienia, nacisnąć na przycisk wyboru ^ lub v, aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie.
^ v	⚙ - 90	Dopasować temperaturę. Ustawiona temperatura w °C.
^ v	⌚ - 1400	Dopasowanie prędkości obrotowej wirowania lub dezaktywacja wirowania. Ustawiona prędkość wirowania w obr./min. Po dokonaniu wyboru ⌚ woda zostaje odpompowana, a wirowanie dezaktywowane. Pranie pozostaje mokre w bębnie.
⏮	■ uruchomienie ■ przerwanie ■ zatrzymanie	Włączanie, przerywanie lub zatrzymywanie programu.
Gotowe za	do 24 godzin	Ustawić czas zakończenia programu. Czas trwania programu jest już uwzględniony w ustawionej liczbie godzin. Po rozpoczęciu programu wyświetli się czas trwania programu.
Opcje	Wielokrotny wybór	→ "Ustawienia podstawowe", Strona 44
Speed Perfect	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja lub dezaktywacja skróconego czasu trwania programu. Uwaga: Zwiększa się zużycie energii. Rezultat prania nie ulega przez to pogorszeniu.

Przycisk	Wybór	Opis
Pranie wstępne	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja lub dezaktywacja prania wstępnego, np. do prania mocno zabrudzonych tekstyliów. Uwaga: Po aktywowaniu inteligentnego systemu dozowania środków piorący jest automatycznie dozowany do prania wstępnego i prania zasadniczego. Jeśli inteligentny system dozowania zostanie dezaktywowany, środek piorący do prania wstępnego należy dodać bezpośrednio do bębna.
Płukanie extra	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja lub dezaktywacja dodatkowego cyklu płukania. Zalecane w przypadku szczególnie wrażliwej skóry lub w regionach z bardzo miękką wodą.
Mniej zagnieceń	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja lub dezaktywacja prania z redukcją zagnieceń. Przebieg oraz prędkość obrotowa wirowania są dopasowywane w celu zmniejszenia zagnieceń w praniu. Uwaga: Tekstylia po praniu mają większą wilgotność resztkową. W celu redukcji zagnieceń rozwiesić tekstylia bezpośrednio po praniu.
 3 sek.	■ aktywacja ■ dezaktywacja	→ "Zabezpieczenie przed dziećmi", Strona 38
Ulubione	■ zapisz ■ ustaw	Przytrzymanie przycisku przez co najmniej 3 sekundy powoduje zapisanie indywidualnych ustawień programu. → "Zapisywanie ustawień programu", Strona 36 Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie programu zgodnie z indywidualnymi ustawieniami.

Przycisk	Wybór	Opis
Higiena Plus	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja lub dezaktywacja delikatnej obróbki wstępnej gorącym powietrzem o temperaturze do 65°C dla dla wysokich wymagań higienicznych. Po obróbce wstępnej gorącym powietrzem tkaniny są prane w niskiej temperaturze. Uwaga: Oświetlenie bębna pozostaje aktywne do ok. 10 minut po uruchomieniu programu.
AntiStain	Wielokrotny wybór	Wybór rodzaju plam. Temperatura, ruchy bębna i czas namaczania zostaną dopasowane do rodzaju plam.
i-DOS 1	■ aktywacja ■ dezaktywacja ■ Podstawowa ilość dozowanych środków	Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje aktywację lub dezaktywację inteligentnego systemu dozowania środków piorących w płynie . Naciskanie przycisku przez ok. 3 sekundy umożliwia ustawienie podstawowej ilości dozowanych środków. → "Inteligentny system dozowania", Strona 38
i-DOS 2	■ aktywacja ■ dezaktywacja ■ Zawartość pojemnika dozującego ■ Podstawowa ilość dozowanych środków	Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje aktywację lub dezaktywację inteligentnego systemu dozowania płynu do płukania  lub środka piorącego w płynie . Naciskanie przycisku przez ok. 3 sekundy umożliwia określenie zawartości pojemnika dozującego lub ustawienie podstawowej ilości dozowanych środków. → "Inteligentny system dozowania", Strona 38
Dry	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja lub dezaktywacja suszenia bez uprzedniego prania.
Wash&Dry	■ aktywacja ■ dezaktywacja	Aktywacja prania a następnie suszenia.
 	■  - ■  ■  +	Cel suszenia ustala, jak wilgotne lub jak suche ma być pranie po ukończeniu programu.
 Zdalny start	■ aktywacja ■ dezaktywacja	→ "Zdalne włączanie", Strona 42

Przycisk	Wybór	Opis
	■	otwarcie menu Home Connect

9 Programy

Uwaga: Etykiety pielęgnacyjne na tkaninach zawierają dodatkowe informacje ułatwiające wybór programu.

Program	Opis	maks. załadunek (kg) Pranie	maks. załadunek (kg) Suszenie
Bawełna	Pranie wytrzymałych tkanin z bawełny, lnu i włókien mieszanych. Nadaje się również jako program krótki dla normalnie zabrudzonych ubrań, w przypadku aktywowania Speed Perfect. Ustawienie programu: ■ maks. 90°C ■ maks. 1400 obr./min	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	Pranie tekstyliów z bawełny, lnu i włókien mieszanych. Uwaga: Tekstylia, które zgodnie z symbolem pielęgnacyjnym przeznaczone są do prania w temperaturze od 40°C  do 60°C , można prać razem. Skuteczność prania odpowiada najlepszej klasie skuteczności prania według norm prawnych. W przypadku tego programu temperatura prania zostanie automatycznie dopasowana tak, aby osiągnąć optymalną efektywność energetyczną przy najlepszej skuteczności prania. Nie można zmienić temperatury prania. Ustawienie programu: Uwaga: W przypadku tego programu nie da się nastawić temperatury i jest ona ustalona automatycznie. ■ maks. - °C ■ maks. 1400 obr./min	10,5	6,0

¹ Aktywowano **Speed Perfect**

² Suszenie nie jest niemożliwe

³ Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. załadunek (kg) Pranie	maks. załadunek (kg) Suszenie
Delikatne/Jedwab	Pranie delikatnych wyrobów tekstylnych z jedwabiu, wiskozy i syntetyków. Używać środka piorącego do tkanin delikatnych lub jedwabiu. Uwaga: Wyjątkowo delikatne tkaniny lub tekstylia z haftkami lub fiszbinami prać w specjalnych siatkach do prania. Ustawienie programu: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 obr/min	2,0	– ²
 Wełna	Pranie tkanin wełnianych lub z domieszką wełny, nadających się do prania ręcznego lub w pralce. Aby zapobiec zbieganiu się prania, bęben bardzo delikatnie porusza prane tekstylia, zachowując dłuższe przerwy w procesie prania. Używać środka piorącego do wełny. Ustawienie programu: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 obr/min	2,0	1,0
Płukanie	Płukanie z późniejszym wirowaniem i odpompowaniem wody. Ustawienie programu: maks. 1400 obr./min.	–	–
Wirowanie/ Odpompow.	Wirowanie i odpompowanie wody. Jeśli woda ma zostać tylko odpompowana, aktywować Ø. Pranie nie zostanie odwirowane. Ustawienie programu: maks. 1400 obr./min.	–	–
... 	Programy dodatkowe można wybierać bezpośrednio przez aplikację Home Connect. Opis programów jest dostępny w aplikacji Home Connect.	–	–

¹ Aktywowano **Speed Perfect**

² Suszenie nie jest niemożliwe

³ Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. załadunek (kg) Pranie	maks. załadunek (kg) Suszenie
	Uwaga: Urządzenie musi być połączone z siecią domową i zarejestrowane w aplikacji Home Connect. → "Home Connect ", Strona 41		
Sport/Fitness	Pranie odzieży sportowej i rekreacyjnej z włókien syntetycznych, mikrowłókien i polaru. Używać środka piorącego do odzieży sportowej. Nie używać płynu do płukania tkanin. Wskazówka: Mocno zabrudzone tekstylia prać przy użyciu programu . Ustawienie programu: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 obr./min	2,0	2,0
Automatyczny 30°C	Pranie delikatnych tekstyliów z bawełny, włókien syntetycznych i mieszanych. Delikatny przebieg procesu prania. Stopień zabrudzenia i rodzaj tkaniny są automatycznie rozpoznawane. Proces prania zostaje dopasowany. Uwaga: W przypadku tego programu nie da się nastawić temperatury ani prędkości obrotowej wirowania i są one ustalone automatycznie. Temperatura wynosi maksymalnie 30 °C. Prędkość obrotowa wirowania wynosi maksymalnie 1000 obr./min.	3,5	- ²
Iron Assist 	Redukcja zagnieć i unoszących się w powietrzu zapachów z garniturów, koszul, tekstyliów z pierza, tekstyliów outdoorowych, tekstyliów z wełny, kaszmiru i jedwabiu. Wskazówka: +Aby uniknąć zagnieć, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia.	- ³	1,0

¹ Aktywowano **Speed Perfect**

² Suszenie nie jest niemożliwe

³ Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. załadunek (kg) Pranie	maks. załadunek (kg) Suszenie
	Uwagi ■ Tekstylia nie będą poddane suszeniu ani czyszczeniu. ■ Jeżeli program Iron Assist  jest często używany, bez cykli prania pomiędzy, w urządzeniu może powstać zapach.		
Super krótki 15' Pranie i Susz. 45'	Pranie i suszenie tekstyliów z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i mieszanych. Odpowiednie w przypadku cienkich lub lekkich koszul, koszulek typu t-shirt i tekstyliów sportowych. Krótki program do lekko zabrudzonych tekstyliów w małych ilościach. Uwaga: Jeżeli tekstylia mają być jedynie wyprane bez suszenia, nacisnąć Wash&Dry. Ustawienie programu: ■ maks. 40°C ■ maks. 1400 obr./min	2,0	1,0
Mix	Pranie tekstyliów z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i mieszanych. Program przeznaczony do lekko zabrudzonego prania. Wskazówka: Program optymalizujący zużycie energii i czas, z technologią hybrydową. Ustawienie programu: ■ maks. 60°C ■ maks. 1400 obr./min	4,0	2,5
Syntetyki	Pranie tekstyliów z włókien syntetycznych i mieszanych. Program przeznaczony do lekko zabrudzonego prania. Wskazówka: Program optymalizujący zużycie energii i czas, z technologią hybrydową. Ustawienie programu: ■ maks. 60°C	4,0	2,5

¹ Aktywowano **Speed Perfect**² Suszenie nie jest niemożliwe³ Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. zała- dunek (kg) Pra- nie	maks. zała- dunek (kg) Su- sze- nie
	■ maks. 1400 obr./min		
¹	Aktywowano Speed Perfect		
²	Suszenie nie jest niemożliwe		
³	Pranie nie jest możliwe.		

10 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

	Zastosowanie	Numer zamówienia
Przedłużenie węża doprowadzającego wodę	Przedłużenie węża doprowadzającego zimną wodę lub węża z systemem Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Nakładki mocujące	Poprawa stabilności urządzenia.	WMZ2200
Kolanko	Mocowanie węża odprowadzającego wodę.	00655300
Środek czyszczący do pralek	Środki czyszczące do wnętrza urządzenia.	00311929

11 Pranie

11.1 Przygotowanie prania

UWAGA!

Przedmioty pozostawione w praniu mogą spowodować uszkodzenie pranych tekstyliów oraz bębna.

- Przed eksploatacją urządzenia wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni pranych tekstyliów.

Uwaga

Przygotowania pranie chroni urządzenie i tekstylia.

- Usunąć ziemię i piasek szczotką
- Posortować pranie według kolorów i tekstyliów, przestrzegać etykiet ze wskazówkami pielęgnacji
- Zamknąć wszystkie zapięcia na zamki błyskawiczne, rzepy, haftki i pętelki
- Związać pasy i paski z tkaniny oraz tasemki
- Usunąć klamry i ołowiane taśmy z firanek

- niewielkie lub delikatne ubrania prac w specjalnej siatce do prania
- Duże i małe sztuki bielizny prac razem
- Ubrania ze świeżymi plamami prac niezwłocznie
- Ubrania z zaschniętymi plamami wstępnie oczyścić i prac kilka razy
- Ubrania wkładać do bębna nieposkładane
- Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie.

12 Środki piorące i pielęgnacyjne

Zalecenia producenta w zakresie stosowania i dozowania zamieszczone są na opakowaniu.

Uwagi

- W przypadku używania środków piorących w płynie stosować wyłącznie preparaty samopłynące.
- nie mieszać ze sobą różnych środków piorących w płynie
- nie mieszać środka piorącego z płynem do płukania

- Nie stosować starych i mocno zageszczonych produktów.
- nie stosować środków zawierających rozpuszczalniki, substancje żrące lub wydzielające gazy
- środki farbujące stosować oszczędnie, sól może uszkodzić powłokę ze stali nierdzewnej
- nie stosować w urządzeniu środków odbarwiających
- nie napełniać octem pojemników dozujących → *Strona 39* do inteligentnego dozowania

13 Podstawowy sposób obsługi

13.1 Włączanie urządzenia

Uwaga: Przy pierwszym uruchamianiu urządzenia, po podłączeniu do prądu, proces włączania trwa do jednej minuty.

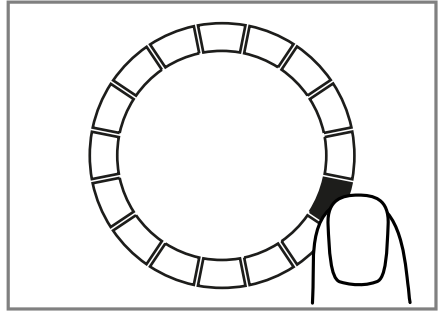
Wymaganie: Urządzenie jest odpowiednio ustawione i podłączone.
→ *"Ustawianie i podłączanie", Strona 13*

- ▶ Nacisnąć ϕ .
Proces włączania trwa kilka sekund.
- ✓ Przeprowadzany jest słyszalny test działania.

Uwaga: Oświetlenie bębna gaśnie automatycznie.

13.2 Ustawianie programu

1. Nacisnąć żądany program.
→ *"Programy", Strona 29*



2. W razie potrzeby dopasować ustawienia programu.
→ *"Dopasowywanie ustawień programów", Strona 35*

13.3 Dopasowywanie ustawień programów

Wymaganie: Program jest ustawiony.
→ *"Ustawianie programu", Strona 35*

- ▶ Dopasować ustawienia programu.
→ *"Przyciski", Strona 25*
Przestrzegać informacji na temat Logika funkcjonowania
→ *Strona 19.*

Uwagi

- Ustawienia programu nie są zapisywane na stałe dla danego programu.
- Po włączeniu lub wyłączeniu inteligentnego systemu dozowania ustawienie zostanie zapisane.

13.4 Zapisywanie ustawień programu

Indywidualne ustawienia programu można zapisać w Ulubionych.

Wymagania

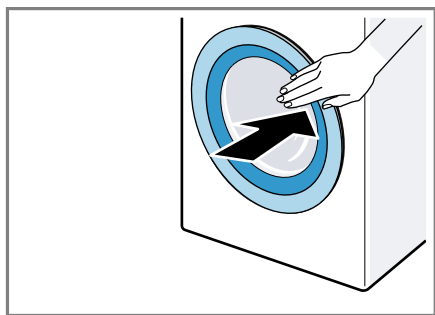
- Program jest ustawiony.
→ "Ustawianie programu", Strona 35
- Ustawienia programu zostały dopasowane.
→ "Dopasowywanie ustawień programów", Strona 35
- ▶ Przez ok. 3 sekundy naciskać **Ulubione**.

W celu wywołania zapisanego programu nacisnąć **Ulubione**.

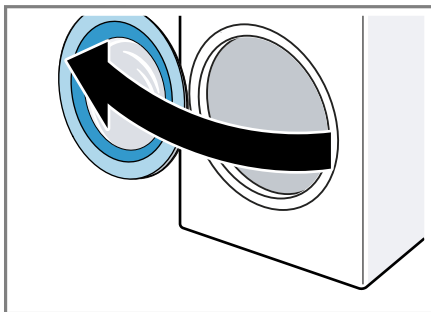
Uwaga: W celu nadpisania zapisanego programu powtórzyć wymienione powyżej kroki.

13.5 Otwieranie drzwi

1. Nacisnąć na krawędź drzwi.



2. Otworzyć drzwi.



13.6 Wkładanie prania

Uwaga: Aby uniknąć powstawania zagnieceń, przestrzegać maksymalnego załadunku programów.
→ "Programy", Strona 29

Wymagania

- Pranie jest przygotowane i posortowane.
→ "Pranie", Strona 34
- Bęben jest pusty.

1. Otworzyć drzwi.
→ "Otwieranie drzwi", Strona 36
2. Włożyć pranie do bębna.
3. Zamknąć drzwiczki.

Upewnić się, że w drzwiach urządzenia nie zostało przytrzaśnięte pranie.

13.7 Wsypywanie/wlewanie środka piorącego i pielęgnacyjnego

W przypadku programów, w których inteligentne dozowanie nie jest możliwe lub pożądane, środek piorący można dodać ręcznie.

Wskazówka: Oprócz stosowania inteligentnego dozowania możliwe jest dodawanie do przegródki dozowania ręcznego innych środków pielęgnacyjnych do tkanin, np. odplamiacza, krochmalu czy wybielacza. Do prze-

gródki dozowania ręcznego nie dodawać środka piorącego, aby uniknąć jego przedawkowania lub powstawania w bębnie nadmiernej ilości piany.

Uwaga: Przestrzegać instrukcji dotyczących Środków piorących i pielęgnacyjnych → *Strona 34*.

1. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.
2. Dodać środek piorący.
→ *"Szufladka na środki piorące", Strona 18*
3. Jeżeli jest taka potrzeba, dodać środek pielęgnacyjny.
4. Wsunąć szufladkę na środki piorące.

13.8 Włączanie programu

Wymaganie: Program jest ustawiony.
→ *"Ustawianie programu", Strona 35*

- ▶ Nacisnąć **▶II**.
- ✓ Bęben obraca się i trwa proces rozpoznawania załadunku, który może potrwać do 2 minut, następnie pobierana jest woda.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawia się czas trwania programu lub czas zakończenia programu.
- ✓ Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się: "End".

13.9 Dokładanie prania

Po uruchomieniu programu można, w zależności od statusu programu, dołożyć lub wyjąć pranie.

1. Nacisnąć **▶II**.
Podczas prania praca urządzenia zostaje zatrzymana.
Podczas suszenia urządzenie sprawdza, czy możliwe jest dołożenie prania.

Uwaga: W przypadku potrzeby dołożenia prania, przestrzegać wskazań na wyświetlaczu.

→ *"Wyświetlacz", Strona 24*

2. Otworzyć drzwi.
→ *"Otwieranie drzwi", Strona 36*
3. Dołożyć lub wyjąć pranie.
4. Zamknąć drzwi.
5. Nacisnąć **▶II**.

13.10 Przerywanie programu

1. Nacisnąć **▶II**.
2. Otworzyć drzwi.

Ze względu na bezpieczeństwo użytkownika drzwi urządzenia są zablokowane przy wysokiej temperaturze i wysokim poziomie wody.

- W przypadku wysokiej temperatury włączyć program **Płukanie**.
- Przy wysokim poziomie wody włączyć program **Wirowanie** lub ustawić odpowiedni program w celu odpompowania.
→ *"Programy", Strona 29*

3. Wyjąć pranie.
→ *"Wyjąć pranie", Strona 37*

13.11 Obliczanie programu suszenia

- ▶ Nacisnąć **▶II**.

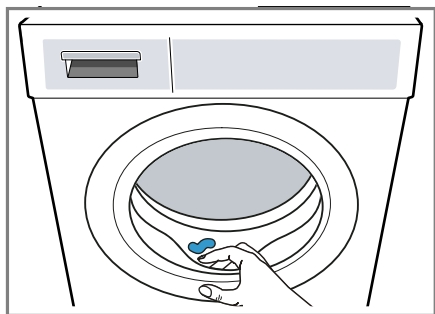
Proces chłodzenia rozpoczyna się automatycznie po około 30 sekundach i przez kilka minut chłodzi pranie, gdy bęben się obraca. Następnie drzwi zostają automatycznie odblokowane.

13.12 Wyjąć pranie

1. Otworzyć drzwi.
→ *"Otwieranie drzwi", Strona 36*
2. Wyjąć pranie z bębna.

13.13 Przelączyć urządzenie w tryb czuwania (stand-by)

1. Nacisnąć .
2. Wytrzeć do sucha kołnierz gumowy i usunąć ciała obce.



3. Drzwi urządzenia i dozownik na środki piorące pozostawić otwarte, aby pozostałości wody mogły odparować.

14 Zabezpieczenie przed dziećmi

Urządzenie można zabezpieczyć przed niezamierzonym użyciem elementów obsługi.

14.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Naciskać  **3 sek.** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Elementy obsługi są zablokowane.
- ✓ Zabezpieczenie przed dziećmi pozostaje aktywne również w trybie czuwania (standby) i jest aktywne w przypadku przerwy w dostawie prądu.

14.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

Wymaganie: Aby dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi była możliwa, urządzenie musi być włączone.

- ▶ Naciskać  **3 sek.** przez ok. 3 sekundy.

15 Inteligentny system dozowania

W zależności od programu i jego ustawień system automatycznie dozuje optymalne ilości płynnego środka piorącego i zmiękczacza.

15.1 Uruchamianie programu z inteligentnym systemem dozowania

Jeżeli użytkownik nie chce ręcznie dozować środka piorącego w płynie lub płynu zmiękczonego, używać inteligentnego systemu dozowania. Dostępność tej funkcji jest zależna od ustawionego programu i jest aktywowana automatycznie.

Uwaga

Jeżeli używany jest inteligentny system dozowania, nie napełniać komory do ręcznego dozowania dodatkowymi środkami piorącymi ani płynami zmiękczejacymi.

→ "Wsypywanie/wlewanie środka piorącego i pielęgnacyjnego", Strona 36

Jeżeli użytkownik chce dla ustawionego programu dozować ręcznie, należy uwzględnić następujące wskazówki:

- Przed rozpoczęciem programu dezaktywować inteligentny system dozowania. Ustawienia zostaną zachowane również w trybie czuwa-

- nia (standby) urządzenia.
→ *"Przyciski", Strona 27*
→ *"Przyciski", Strona 27*
- Włączyć środek piorący lub płyn zmiękczający do komory do ręcznego dozowania.
→ *"Wsypywanie/wlewanie środka piorącego i pielęgnacyjnego", Strona 36*
- Przed zakończeniu programu aktywować inteligentny system dozowania.
→ *"Przyciski", Strona 27*
→ *"Przyciski", Strona 27*

Wymagania

- Pranie jest przygotowane.
→ *"Przygotowanie prania", Strona 34*
 - Pranie jest posortowane.
 - Pranie jest włożone.
→ *"Wkładanie prania", Strona 36*
 - Program jest ustawiony.
→ *"Ustawianie programu", Strona 35*
 - Inteligentny system dozowania został aktywowany.
→ *"Przyciski", Strona 27*
→ *"Wyświetlacz", Strona 23*
1. Napełnić pojemnik dozujący.
→ *"Napełnianie pojemnika dozującego:", Strona 39*
Aby zastąpić zawartość pojemnika dozującego na inny produkt, wyczyścić dozownik na środki piorące.
→ *"Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45*
 2. Jeżeli jest taka potrzeba, dopasować zawartość pojemnika dozującego.
 3. W razie potrzeby dopasować podstawową ilość dozowanych środków → *Strona 40.*

4. W razie potrzeby dopasować ustawienia programu.
→ *"Dopasowywanie ustawień programów", Strona 35*
5. Włączyć program.
→ *"Włączanie programu", Strona 37*
6. Wyjąć pranie.
→ *"Wyjąć pranie", Strona 37*

15.2 Napełnianie pojemnika dozującego:

Jeżeli używane są inteligentne systemy dozowania lub urządzenie pokazuje podczas pracy informacje, napełnić pojemniki dozujące.

Uwaga: Pojemniki dozujące napełniać wyłącznie odpowiednimi środkami piorącymi i pielęgnującymi
→ *Strona 34.*

Jeżeli istnieje potrzeba uzupełnienia środka piorącego w płynie lub płynu zmiękczającego w pojemniku dozującym, używać tego samego środka. Jeżeli istnieje potrzeba zamiany środka piorącego w płynie lub płynu zmiękczającego w pojemniku dozującym lub dozownik na środki piorące jest zanieczyszczony, wyczyścić uprzednio dozownik na środki piorące.

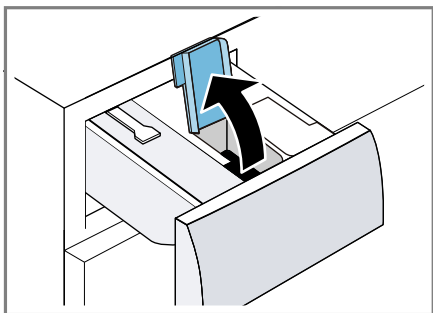
→ *"Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45*

W celu stosowania środka piorącego w płynie w obu pojemnikach dozujących należy wprowadzić odpowiednie ustawienia Zawartość pojemników dozujących.

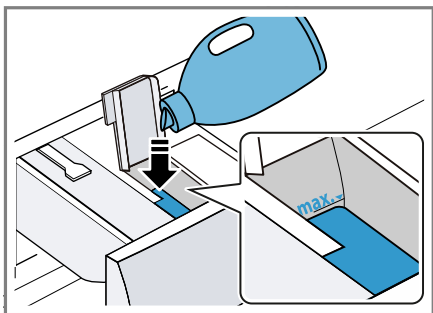
Wymaganie: Wyświetlacz pokazuje wskazówkę, aby napełnić pojemnik dozujący.
→ *"Wyświetlacz", Strona 23*

1. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.

2. Otworzyć pokrywę systemu dozowania.



3. Wlać środek piorący w płynie $\odot$ oraz płyn do płukania $\otimes$ do odpowiednich pojemników dozujących.
→ "Szufladka na środki piorące", Strona 18



Podczas napełniania nie przekraczać oznaczenia maksymalnego stanu napełnienia.

4. Zamknąć pokrywę systemu dozowania.

Uwaga: Aby zapobiec wysychaniu środka piorącego w płynie lub płynu do płukania tkanin, zamknąć pokrywę natychmiast po napełnieniu.

5. Jeżeli jest taka potrzeba, dolać ręcznie pomocniczego środka piorącego do komory.
→ "Wsypywanie/wlewanie środka piorącego i pielęgnacyjnego", Strona 36

6. Wsunąć szufladkę na środki piorące.
7. Dopasować podstawową ilość dozowanych środków → Strona 40.

15.3 Zawartość pojemnika dozującego

Uwagi

- W przypadku zmiany zawartości pojemnika dozującego podstawowa ilość dozowanych środków dla tego pojemnika zostanie zresetowana.
- Jeśli oba pojemniki dozujące są napełnione środkiem piorącym w płynie, należy dokonać wyboru pojemnika dozującego, który będzie używany podczas prania.

Dopasowywanie zawartości pojemnika dozującego

1. Naciskać **i-DOS 2** przez ok. 3 sekundy.
2. W celu ustawienia $\odot$ nacisnąć **i-DOS 2**.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje $\odot$.
3. W cel ustawienia $\otimes$ ponownie nacisnąć **i-DOS 2**.
4. W celu zakończenia ustawiania czekać przez krótki czas.

15.4 Podstawowa ilość dozowanych środków

Podstawowa ilość dozowanych środków zależy od zaleceń producenta środka piorącego, twardości wody i stopnia zabrudzenia prania. Zawsze ustawiać podstawową ilość dozowanych środków, która odpowiada dozowaniu w przypadku normalnego załadunku 4,5 kg.

Dopasowywanie podstawowej ilości dozowanych środków

1. Naciskać **i-DOS 1** przez ok. 3 sekundy.
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczne jest ustawienie podstawowej ilości dozowanego środka dla .
2. W celu dopasowania ustawienia nacisnąć  / .
3. W celu zakończenia ustawiania poczekać przez krótki czas.

Uwaga: W celu dopasowania podstawowej ilości dozowanego środka dla  powtórzyć wymienione powyżej czynności za pomocą **i-DOS 2**.

16 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.

Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest uzależniona od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. W celu dokonania ustawień należy postępować zgodnie ze wskazówkami generowanymi przez aplikację Home Connect.

Wskazówki

- Zastosować się do dołączonych dokumentów dotyczących funkcji Home Connect.
- Należy się też stosować do wskazówek wyświetlanych w aplikacji Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one przestrzegane także w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
→ "Bezpieczeństwo", Strona 4
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

16.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect

1. Zainstalować aplikację Home Connect na mobilnym urządzeniu końcowym.



1

2. Uruchomić aplikację Home Connect i skonfigurować dostęp do Home Connect.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji.

¹ Apple App Store i logo Apple App Store są znakami towarowymi firmy Apple Inc. Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

16.2 Konfiguracja Home Connect

Wymagania

- Aplikacja Home Connect jest skonfigurowana na mobilnym urządzeniu końcowym.
 - Na routerze jest aktywowane Wi-Fi.
 - W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
1. Naciskać  **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.
 2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

16.3 Menu Home Connect

W menu Home Connect można znaleźć wszystkie ustawienia Home Connect.

Home Connect Wywołanie menu

- ▶ Naciskać  **Zdalny start** przez co najmniej 3 sekundy.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje pierwsze ustawienie menu Home Connect.

Home Connect Nawigacja w menu

- ▶ Naciśnąć krótko  **Zdalny start**, aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie.

Home Connect Wyjście z menu

- ▶ Naciskać  **Zdalny start** przez co najmniej 3 sekundy.

16.4 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu

Wymagania

- Wywołano menu Home Connect.
→ "Home Connect Wywołanie menu", Strona 42
- Wyświetlacz pokazuje **oFF**.

- ▶ W celu zmiany ustawienia nacisnąć na .
- ✓ Wyświetlacz pokazuje **on**, jeśli Wi-Fi zostało aktywowane.

Uwaga: Jeśli Wi-Fi jest aktywowane, na wyświetlaczu pojawia się na przemian **on** i siła sygnału Wi-Fi.

16.5 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu

Wymagania

- Wywołano menu Home Connect.
→ "Home Connect Wywołanie menu", Strona 42
- Wyświetlacz pokazuje **on**.
- ▶ W celu zmiany ustawienia nacisnąć na .
- ✓ Wyświetlacz pokazuje **oFF**, jeśli Wi-Fi zostało dezaktywowane.

16.6 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia

Wymagania

- Wywołano menu Home Connect.
→ "Home Connect Wywołanie menu", Strona 42
- Wyświetlacz pokazuje "rES".
- ▶ Naciskać  przez co najmniej 3 sekundy.
- ✓ Ustawienia sieciowe zostaną zresetowane.

16.7 Zdalne włączanie

Zezwolić na zdalne włączanie urządzenia poprzez aplikację Home Connect.

Uwaga

Ze względów bezpieczeństwa zdalne włączanie zostanie dezaktywowane w następujących przypadkach:

- Drzwi urządzenia zostaną otwarte.
- Po przerwie w zasilaniu.

Aktywacja zdalnego włączania

Wymagania

- Urządzenie jest połączone z domową siecią WLAN (WiFi).
- Urządzenie jest połączone z aplikacją Home Connect.
- Wybrany został program.
- Drzwiczki urządzenia są zamknięte.
- Szufladka na środki piorące jest wsunięta.
- ▶ Nacisnąć  **Zdalny start**.
- ✓ Świeci się  **Zdalny start**, możliwe jest zdalne włączanie urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect.

Dezaktywacja funkcji zdalnego włączania

- ▶ Nacisnąć  **Zdalny start**.
- ✓  **Zdalny start** gaśnie.

16.8 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych. Podczas pierwszego łączenia urządzenia z posiadającą dostęp do Internetu siecią domową urządzenie przesyła do serwera Home Connect następujące kategorie danych (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi).
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja osprzętu urządzenia AGD.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

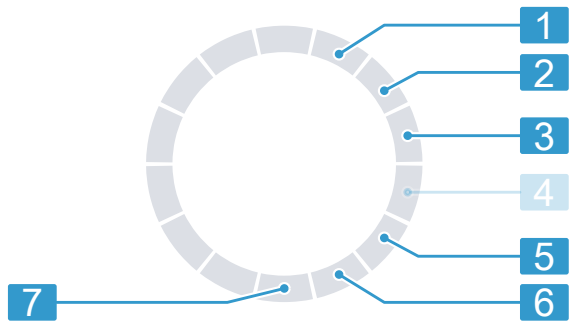
Pierwsza rejestracja wstępnie konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych osobowych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

17 Ustawienia podstawowe

Ustawienia podstawowe urządzenia można dostosować do indywidualnych potrzeb.

17.1 Przegląd ustawień podstawowych



Pozycja	Ustawienie podstawowe	Wybór	Opis
1	Sygnał zakończenia	0 (wył.) 1 (cichy) 2 (średni) 3 (głośny) 4 (bardzo głośny)	Ustawianie głośności sygnału po zakończeniu programu.
2	Dźwięk przycisków	0 (wył.) 1 (cichy) 2 (średni) 3 (głośny) 4 (bardzo głośny)	Ustawianie głośności sygnału przy naciśnięciu przycisków.
3	Jasność wyświetlacza	1 (niska) 2 (średni) 3 (wysoki) 4 (bardzo wysoka)	Ustawianie jasności wyświetlacza.
5	Przypomnienie o czyszczeniu bębna	On (wł.) OFF (wył.)	Aktywacja lub dezaktywacja przypomnienia o konieczności czyszczenia bębna.
6	Licznik programów		Wskazać liczbę zakończonych programów.
7	Ustawienia fabryczne	rES	Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia.

17.2 Zmiana ustawień podstawowych

1. Aby otworzyć menu ustawień podstawowych, naciskać **Opcje** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .
2. Wybrać żądane ustawienie podstawowe.
→ *"Przegląd ustawień podstawowych", Strona 44*
3. Dopasować ustawienie podstawowe:
 - W celu zmiany wartości naciśnąć **▼** lub **▲**.
 - W celu przywrócenia ustawień fabrycznych urządzenia naciśnąć **II** przez ok. 3 sekundy.
4. W celu zapisania zmiany wyłączyć urządzenie.

18 Czyszczenie i pielęgnacja

Aby urządzenie długo zachowało sprawność, należy je starannie czyścić i pielęgnować.

18.1 Czyszczenie bębna

WAŻNE

Ryzyko odniesienia obrażeń!

Pranie w niskich temperaturach przez dłuższy czas i brak wentylacji urządzenia mogą uszkodzić bęben i prowadzić do obrażeń.

- ▶ Regularnie stosować program do czyszczenia bębna i prać w temperaturze minimum 60 C.
- ▶ Po każdym użyciu pozostawić urządzenie z otwartymi drzwiami i szufladką na środki piorące do wyschnięcia.

- ▶ Przeprowadzić program **Bawełna 90°C** bez wsadu i z dodatkiem środka do pielęgnacji urządzenia
→ *"Akcesoria", Strona 34* lub z dodatkiem proszku z wybielaczem.

18.2 Czyszczenie szufladki na środki piorące

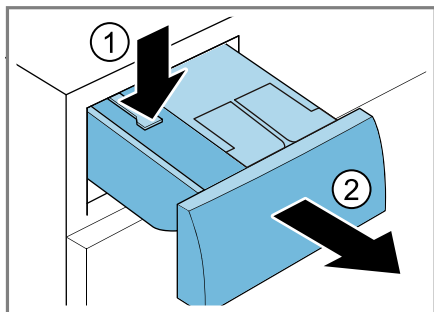
Jeżeli istnieje potrzeba zmiany środka piorącego w płynie lub płynu zmiękczającego w pojemniku dozującym na inny produkt lub szufladka na środki piorące jest zanieczyszczona, wyczyścić szufladkę na środki piorące.

UWAGA!

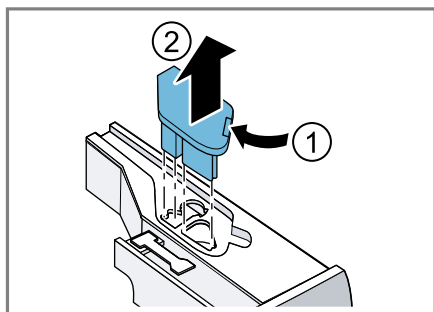
Zespół pompy zawiera części elektryczne. Podzespoły elektryczne mogą zostać uszkodzone w wyniku kontaktu z cieczami.

- ▶ Zespołu pompy nie wolno myć w zmywarce do naczyń ani zanurzać w wodzie.
 - ▶ Chronić znajdujące się z tyłu przyłącze elektryczne przed wilgocią, środkami piorącymi i pozostałościami płynu do płukania tkanin.
1. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby).
→ *"Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby)", Strona 38*
 2. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.

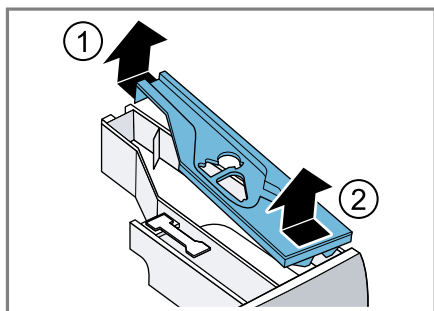
3. Wkład nacisnąć w dół i wyjąć szufladkę na środki piorące.



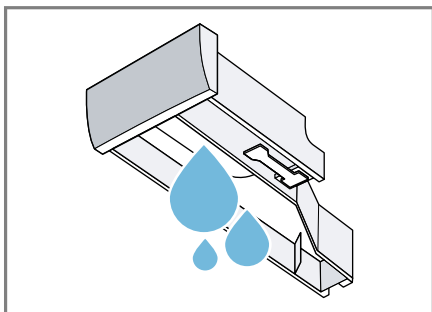
4. Wyjąć agregat pompowy.



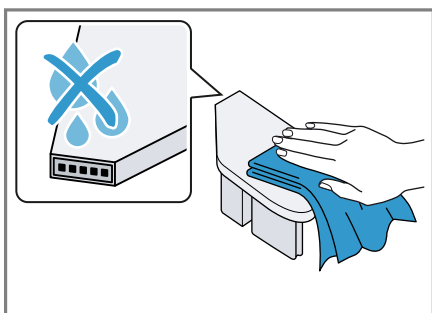
5. Odblokować pokrywę szufladki na środki piorące i zdjąć.



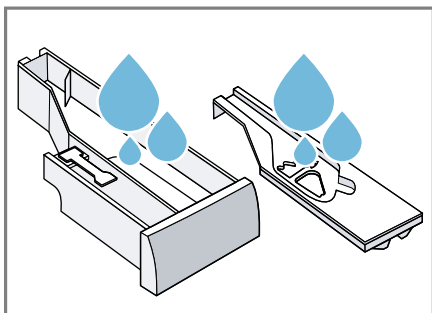
6. Opróżnić szufladkę na środki piorące.



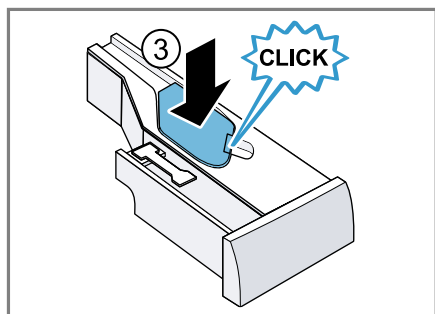
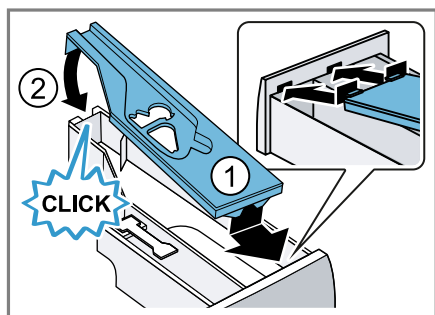
7. Wyczyścić agregat pompowy wilgotną ściereczką.



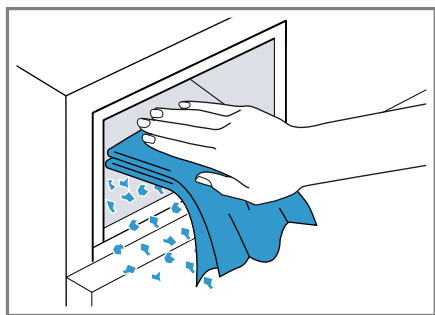
8. Szufladkę na środki piorące oraz pokrywę wyczyścić miękką, wilgotną ściereczką lub za pomocą słuchawki prysznicowej.



9. Następnie osuszyć szufladkę na środki piorące, pokrywę oraz agregat pompowy i włożyć na miejsce.



10. Wyczyścić obudowę szufladki na środki piorące w urządzeniu.



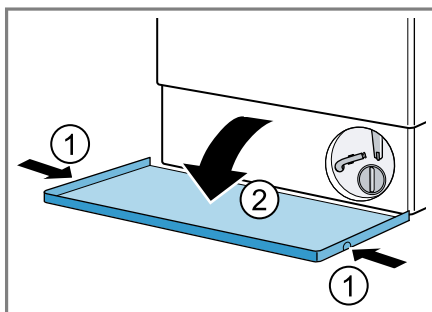
11. Wsunąć szufladkę na środki piorące.

18.3 Czyszczenie pompy wody

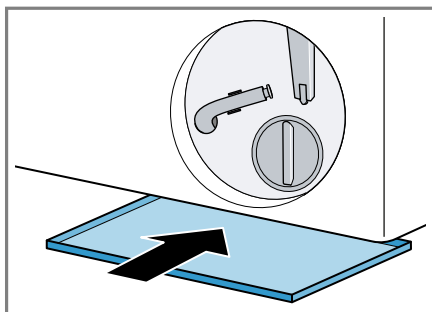
Regularnie czyścić pompę wody, minimum jednak raz w roku oraz w przypadku objawów usterek, np. zatorów lub odgłosów stukania.

Opróżnianie pompy wody

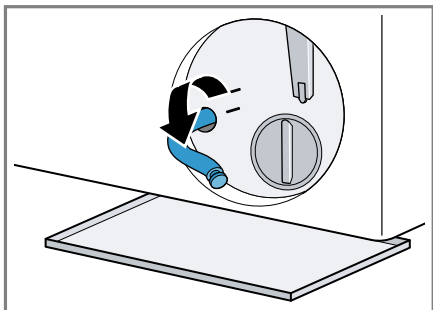
1. Zakręcić zawór wody.
2. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby).
→ "Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby)", Strona 38
3. Odłączyć wtyczkę urządzenia od sieci elektrycznej. Odłączyć wtyczkę urządzenia od sieci elektrycznej.
4. Otworzyć pokrywę serwisową i zdjąć ją.



5. Wsunąć pod otwór wystarczająco duże naczynie.



6. Zdjąć wąż spustowy z uchwytu.

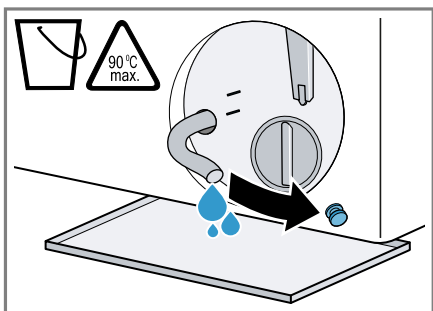


7. **⚠ WAŻNE - Ryzyko oparzenia!**

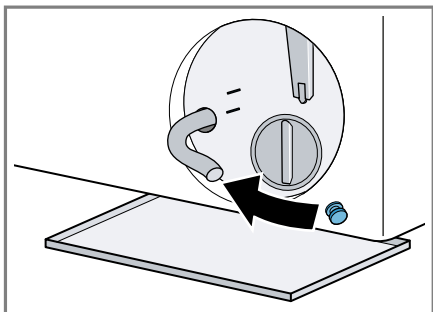
Roztwór środka piorącego jest gorący podczas prania w wysokich temperaturach.

- ▶ Nie dotykać gorącego roztworu środka piorącego.

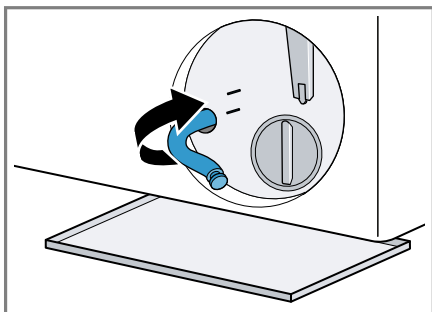
Aby spuścić roztwór środka piorącego do naczynia, zdjąć zatyczkę.



8. Włożyć zatyczkę.



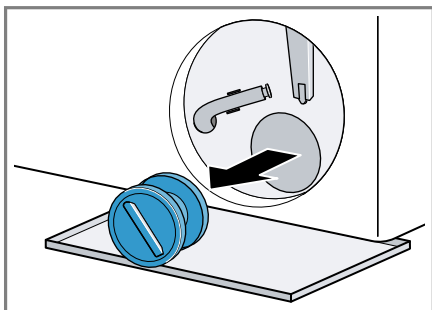
9. Zablokować wąż spustowy w uchwycie.



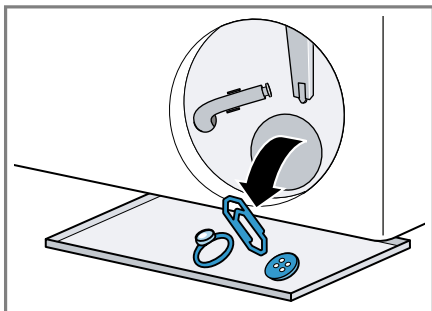
Czyszczenie pompy wody

Wymaganie: Pompa wody jest opróżniona. → *Strona 47*

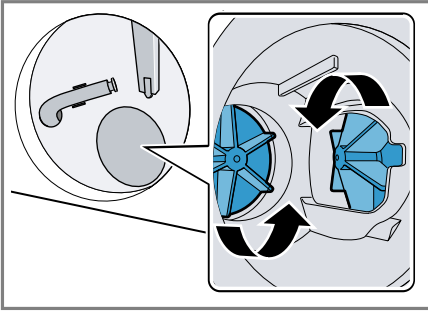
1. Ponieważ w pompie wody mogą znajdować się resztki wody, należy zachować ostrożność, odkręcając pokrywę pompy.



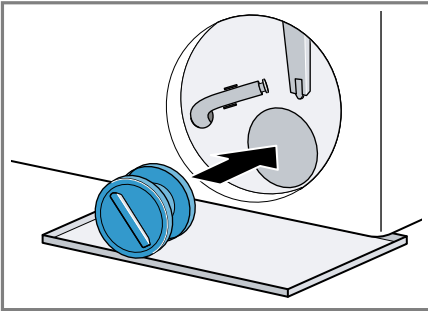
2. Wyczyścić wnętrze, gwint pokrywki oraz obudowę pompy.



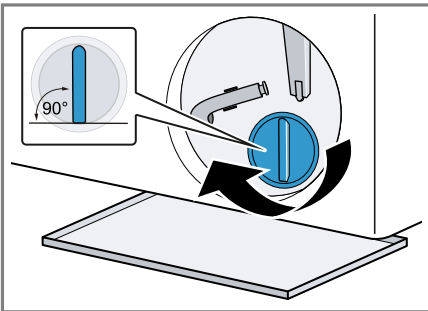
3. Upewnić się że oba wirniki pompy mogą się obracać.



4. Założyć pokrywę pompy.

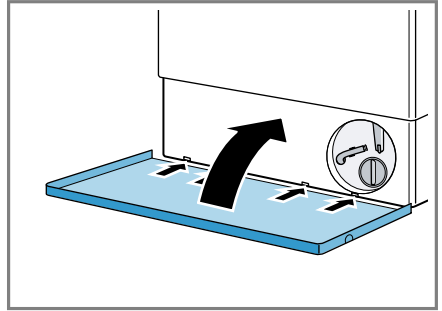


5. Przykręcić do oporu pokrywę pompy.



Uchwyt pokrywki pompy musi być ustawiony pionowo.

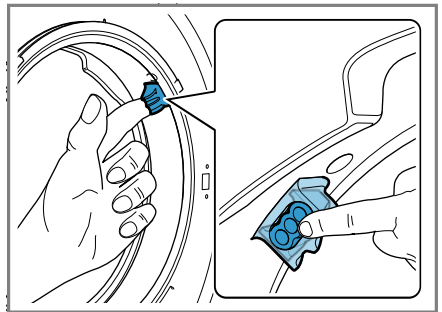
6. Założyć i zamknąć pokrywę serwisową.



18.4 Wyczyścić otwór wpustowy w gumowym rękawie

Regularnie sprawdzać otwór wpustowy w rękawie gumowym pod kątem zatkania i oczyszczać go.

1. Otwieranie drzwi urządzenia.
2. Usunąć przyczynę zatkania z otworu wpustowego.



Uwaga: Nie używać ostrych i kłujących przedmiotów.

19 Usuwanie usterek

Mniejsze usterki urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzane naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wyświetlacz jest wygaszony i miga ϕ .	Tryb oszczędzania energii jest aktywny. ▶ Nacisnąć dowolny przycisk. ✓ Wyświetlacz zostanie ponownie wzbudzony.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Pompa inteligentnego systemu dozowania jest zablokowana. 1. Wyłączyć urządzenie. 2. Wyczyścić agregat pompowy. → "Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45 3. Włączyć urządzenie. 4. Jeśli wskazanie pojawi się ponownie po wyczyszczeniu agregatu pompy, wezwać serwis. → "Serwis", Strona 65 Uwaga: Do momentu usunięcia usterki można dezaktywować inteligentny system dozowania i dozować ręcznie.
"E:30 / -80"	Zapchana pompa wody. ▶ → "Czyszczenie pompy wody", Strona 47 Pokrywa pompy nie jest całkowicie przykręcona. ▶ Upewnić się, że pokrywa pompy jest wkręcona do oporu. Uchwyt pokrywy pompy musi być ustawiony pionowo. → "Czyszczenie pompy wody", Strona 48 Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
"E:30 / -80"	▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę. Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone. ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zagięte lub zakleszczone. Wąż odprowadzający wodę jest podłączony zbyt wysoko. ▶ Wąż odprowadzający wodę zamontować na wysokości maksymalnie 1 m. Zamontowano niedozwolone przedłużenie na węź odprowadzającym wodę. ▶ Usunąć niedozwolony element przedłużający na węź odprowadzającym wodę. → <i>"Podłączanie urządzenia", Strona 16</i> Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża. ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do komory ręcznego dozowania (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). ▶ Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, zmniejszyć podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40.</i> ▶ W przypadku dozowania ręcznego należy zmniejszyć ilość środka piorącego przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem.
"E:36 / -25 / -26"	Zapchana pompa wody. ▶ → <i>"Czyszczenie pompy wody", Strona 47.</i>
"H:32"	System kontroli wyważenia przerwał wirowanie z powodu nierównomiernego rozłożenia prania. ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie. Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.
"E:30 / -10" i/lub 	Ciśnienie wody jest zbyt niskie. Usunięcie problemu nie jest możliwe. Filtr w dopływie wody jest zapchany. ▶ Wyczyścić filtr w dopływie wody. Zawór wody jest zamknięty. ▶ Otworzyć zawór wody.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
"E:30 / -10" i/lub 	Wąż doprowadzający wodę jest załamany lub przycięty. ▶ Upewnić się, że wąż doprowadzający wodę nie jest załamany ani przycięty.
"E:35 / -10"	Woda na dnie obudowy urządzenia. ▶ Zamknąć zawór wody. ▶ Wezwać serwis. → "Serwis", Strona 65 Urządzenie jest nieszczelne. ▶ Zamknąć zawór wody. ▶ Wezwać serwis. → "Serwis", Strona 65
	Szufladka na środki piorące nie została całkowicie wsunięta. ▶ Wsunąć szufladę na środki piorące aż zgaśnie symbol. Zespół pompy nie jest zamontowany. 1. Włożyć zespół pompy do szufladki na środki piorące. → "Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45 2. Wsunąć szufladę na środki piorące aż zgaśnie symbol.
Świeci się  .	Temperatura jest zbyt wysoka. ▶ Odczekać, aż temperatura zostanie obniżona. ▶ → "Przerywanie programu", Strona 37 Poziom wody jest zbyt wysoki. ▶ Wybrać odpowiedni program w celu odpompowania. → "Programy", Strona 29
Miga  .	Drzwi nie są zamknięte. ▶ Zamknąć drzwi. Pranie zostało przytrzaśnięte w drzwiach. ▶ Usunąć przytrzaśnięte pranie.
Miga :.	System kontroli napięcia wykrywa niedozwolone spadki napięcia. ▶ Usunięcie problemu nie jest możliwe. Uwaga: Kiedy zasilanie zostanie przywrócone, program będzie normalnie kontynuowany.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Miga :.	Spadek napięcia może spowodować wydłużenie programu. Usunięcie problemu nie jest możliwe.
	Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża. ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do komory ręcznego dozowania (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). ▶ Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, zmniejszyć podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40</i>. ▶ W przypadku dozowania ręcznego należy zmniejszyć ilość środka piorącego przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem.
	Wymagane jest czyszczenie bębna. ▶ → "Czyszczenie bębna", <i>Strona 45</i>
"H:95" świeci się na zmianę z "End".	Ciśnienie wody jest zbyt niskie. ▶ Patrz → "E:30 / -10 i/lub E^{P}", <i>Strona 52</i>
Wszystkie pozostałe kody błędów.	Zakłócenie działania 1. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. 2. Jeżeli komunikat pojawi się ponownie, odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej na co najmniej 30 sekund, wyciągając wtyczkę lub wyłączając odpowiedni bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. ✓ Jeżeli usterka była jednorazowa, komunikat znika. 3. Jeśli komunikat pojawi się ponownie, wezwać serwis. Podać serwisowi dokładną treść komunikatu o błędzie. → "Serwis", <i>Strona 65</i>
Za długi czas suszenia.	Czy temperatura otoczenia przekracza 30°C? ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia wynosi poniżej 30°C. Niewystarczająca cyrkulacja powietrza w miejscu, w którym ustawione jest urządzenie. ▶ Wywietrzyć miejsce, w którym ustawione jest urządzenie. W bębnie zebrały się kłaczki. ▶ Włączyć program Bawełna 90°C bez wkładania prania i bez środka piorącego.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Powstawanie zagnie- ceń.	Załadowano za dużo prania.
	Po zakończeniu suszenia pranie leży zbyt długo w bębnie. 1. Bezpośrednio po zakończeniu suszenia wyjąć pra- nie z bębna. 2. Rozciągnąć sztuki bielizny do ostygnięcia.
	Ustawiony program jest nieodpowiedni w przypadku danego rodzaju tkaniny. ▶ Ustawić dla danego rodzaju tkaniny odpowiedni program.
Urządzenie nie działa.	Syntetyki suszone zbyt długo.
	Wtyczka przewodu przyłączeniowego nie jest włożona. ▶ Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
	Wyłączył się bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. ▶ Sprawdzić bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
	Przerwa w dostawie prądu. ▶ Sprawdzić, czy działają inne urządzenia i oświetle- nie pomieszczenia.
Program nie włącza się.	Nie naciśnięto ▶II . ▶ Naciśnąć ▶II .
	Drzwi nie są zamknięte. ▶ Zamknąć drzwi.
	Zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane. ▶ Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi. → "Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi", Strona 38
	Aktywowano Gotowe za . ▶ Sprawdzić, czy aktywowano Gotowe za . → "Przyciski", Strona 25
	Pranie zostało przytrzaśnięte w drzwiach. ▶ Usunąć przytrzaśnięte pranie.
	Pompa inteligentnego systemu dozowania jest zablo- kowana. 1. Wyłączyć urządzenie. 2. Wyczyścić agregat pompowy. → "Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45 3. Włączyć urządzenie.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Program nie włącza się.	4. Jeśli wskazanie pojawi się ponownie po wyczyszczeniu agregatu pompy, wezwać serwis. → "Serwis", Strona 65 Uwaga: Do momentu usunięcia usterki można dezaktywować inteligentny system dozowania i dozować ręcznie.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	Szufladka na środki piorące nie została całkowicie wsunięta. ▶ Wsunąć szufladę na środki piorące aż zgaśnie symbol. Temperatura jest zbyt wysoka. ▶ Odczekać, aż temperatura zostanie obniżona. ▶ Anulować program. → "Przerywanie programu", Strona 37 Poziom wody jest zbyt wysoki. ▶ Wybrać odpowiedni program w celu odpompowania. → "Programy", Strona 29 Awaria zasilania. ▶ Otworzyć drzwi poprzez odblokowanie awaryjne. → "Odblokowanie awaryjne", Strona 64
Woda po praniu nie jest odpompowywana.	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane. ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę. Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone. ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zagięte lub zakleszczone. Zapchana pompa wody. ▶ → "Czyszczenie pompy wody", Strona 47 Wąż odprowadzający wodę jest podłączony zbyt wysoko. ▶ Wąż odprowadzający wodę zamontować na wysokości maksymalnie 1 m. Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża. ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i włączyć mieszankę do komory ręcznego dozowania (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej).

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Woda po praniu nie jest odpompowywana.	▶ Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, zmniejszyć podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40</i>. ▶ W przypadku dozowania ręcznego należy zmniejszyć ilość środka piorącego przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem.
	Zamontowano niedozwolone przedłużenie na wężu odprowadzającym wodę. ▶ Usunąć niedozwolony element przedłużający na wężu odprowadzającym wodę. → <i>"Podłączanie urządzenia", Strona 16</i>
	Pokrywa pompy nie jest całkowicie przykręcona. ▶ Upewnić się, że pokrywa pompy jest wkręcona do oporu. Uchwyt pokrywy pompy musi być ustawiony pionowo. → <i>"Czyszczenie pompy wody", Strona 48</i>
Urządzenie nie pobiera wody. Środek piorący nie jest spłukiwany do bębna.	Nie naciśnięto ▶II. ▶ Naciśnąć ▶II. Filtr w dopływie wody jest zapchany. ▶ Wyczyścić filtr w dopływie wody. Zawór wody jest zamknięty. ▶ Otworzyć zawór wody. Wąż doprowadzający wodę jest załamany lub przycięty. ▶ Upewnić się, że wąż doprowadzający wodę nie jest załamany ani przycięty.
Kilkukrotne próby rozpoczęcia wirowania.	System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia poprzez wielokrotne rozmieszczanie prania. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. Uwaga: Podczas załadunku należy wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.
Woda w bębnie pralki nie jest widoczna.	Poziom wody poniżej okienka drzwi. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. ▶ Nie wolno dolewać wody do pracującego urządzenia.
Wibracje i przemieszczanie się urządzenia podczas wirowania.	Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane. ▶ → <i>"Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17</i> Nóżki urządzenia nie są stabilnie zamocowane.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wibracje i przemieszczanie się urządzenia podczas wirowania.	▶ Zamocować stabilnie nóżki urządzenia. → <i>"Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17</i> Nie usunięto zabezpieczeń transportowych. ▶ → <i>"Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14.</i>
Bęben obraca się, ale urządzenie nie pobiera wody.	Rozpoznawanie załadunku jest aktywne. ▶ Brak usterki, nie jest konieczne żadne działanie. Uwaga: Proces rozpoznawania załadunku może potrwać do 2 minut.
Nasilone powstawanie piany.	Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża. ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do komory ręcznego dozowania (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). ▶ Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, zmniejszyć podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40.</i> ▶ W przypadku dozowania ręcznego należy zmniejszyć ilość środka piorącego przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem.
i-DOS 1 Nie można użyć przycisku i-DOS 2 .	Dla tego programu nie jest dostępne inteligentne dozowanie. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. → <i>"Uruchamianie programu z inteligentnym systemem dozowania", Strona 38</i> Przebieg programu nie pozwala na inteligentne dozowanie. Usunięcie problemu nie jest możliwe.
Urządzenie nie osiąga dużej prędkości wirowania.	Ustawiona jest niska prędkość wirowania. ▶ Przy następnym cyklu prania ustawić wyższą prędkość wirowania. Aktywowano Mniej zagnieć. ▶ Wybierać programy odpowiednie dla danego rodzaju tekstyliów. System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia redukując prędkość wirowania. ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie. Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie osiąga dużej prędkości wirowania.	▶ Uruchomić program Wirowanie .
Program wirowania nie włącza się.	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane. ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę.
	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone. ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zagięte lub zakleszczone.
	System kontroli wyważenia przerwał wirowanie z powodu nierównomiernego rozłożenia prania. ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie.
	Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania. ▶ Uruchomić program Wirowanie .
Z węża doprowadzającego wodę wycieka woda.	Wąż doprowadzający wodę nie jest prawidłowo/stabilnie podłączony. 1. Prawidłowo podłączyć wąż doprowadzający wodę. → <i>"Podłączanie węża doprowadzającego wodę", Strona 16</i> 2. Dokręcić połączenie śrubowe.
Z węża odprowadzającego wodę wycieka woda.	Wąż odprowadzający wodę jest uszkodzony. ▶ Wymienić uszkodzony wąż odprowadzający wodę. Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony. ▶ Prawidłowo podłączyć wąż odprowadzający wodę. → <i>"Rodzaje przyłączy odpływu wody", Strona 16</i>
Niedostateczna efektywność czyszczenia.	Podstawowa ilość dozowanych środków nie jest dopasowana. ▶ Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, dopasować podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40</i> .
	Środek piorący lub pielęgnacyjny w pojemnikach dozujących inteligentnego systemu dozowania jest zagęszczony. 1. Sprawdzić, czy użyto właściwego środka do prania. → <i>"Środki piorące i pielęgnacyjne", Strona 34</i>

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Niedostateczna efektywność czyszczenia.	2. Opróżnić pojemniki dozujące. → "Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45 3. Wyczyścić pojemniki dozujące. 4. Ponownie napełnić pojemniki dozujące. → "Napełnianie pojemnika dozującego:", Strona 39 Pojemniki dozujące inteligentnego systemu dozowania zostały napełnione niewłaściwym środkiem piorącym. 1. Sprawdzić, czy użyto właściwego środka do prania. → "Środki piorące i pielęgnacyjne", Strona 34 2. Opróżnić pojemniki dozujące. → "Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45 3. Wyczyścić pojemniki dozujące. 4. Ponownie napełnić pojemniki dozujące. → "Napełnianie pojemnika dozującego:", Strona 39
Wynik wirowania nie jest zadowalający. Pranie jest zbyt mokre/zbyt wilgotne.	Ustawiona jest niska prędkość wirowania. ▶ Przy następnym cyklu prania ustawić wyższą prędkość wirowania. ▶ Uruchomić program Wirowanie. Aktywowano Mniej zagnieceń. ▶ Wybierać programy odpowiednie dla danego rodzaju tekstyliów. Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane. ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę. Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone. ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zgięte lub zakleszczone. System kontroli wyważenia przerwał wirowanie z powodu nierównomiernego rozłożenia prania. ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie. Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania. ▶ Uruchomić program Wirowanie. System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia redukując prędkość wirowania. ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wynik wirowania nie jest zadowalający. Pranie jest zbyt mokre/zbyt wilgotne.	Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania. ► Uruchomić program Wirowanie.
Resztki środka piorącego na wilgotnych tkaninach.	Środki piorące mogą zawierać substancje nierozpuszczalne w wodzie, które osadzają się na praniu. ► Uruchomić program Płukanie. Pojemniki dozujące inteligentnego systemu dozowania zostały napełnione niewłaściwym środkiem piorącym. 1. Sprawdzić, czy użyto właściwego środka do prania. → <i>"Środki piorące i pielęgnacyjne", Strona 34</i> 2. Opróżnić pojemniki dozujące. → <i>"Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45</i> 3. Wyczyścić pojemniki dozujące. 4. Ponownie napełnić pojemniki dozujące. → <i>"Napełnianie pojemnika dozującego:", Strona 39</i> Podstawowa ilość dozowanych środków nie jest właściwie ustawiona. ► Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, zmniejszyć podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40</i>.
Resztki środka piorącego na suchych tkaninach.	Środki piorące mogą zawierać substancje nierozpuszczalne w wodzie, które osadzają się na praniu. ► Po praniu i suszeniu wyszczołkować bieliznę. Pojemniki dozujące inteligentnego systemu dozowania zostały napełnione niewłaściwym środkiem piorącym. 1. Sprawdzić, czy użyto właściwego środka do prania. → <i>"Środki piorące i pielęgnacyjne", Strona 34</i> 2. Opróżnić pojemniki dozujące. → <i>"Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 45</i> 3. Wyczyścić pojemniki dozujące. 4. Ponownie napełnić pojemniki dozujące. → <i>"Napełnianie pojemnika dozującego:", Strona 39</i> Podstawowa ilość dozowanych środków nie jest właściwie ustawiona. ► Jeśli aktywowane jest inteligentne dozowanie, zmniejszyć podstawową ilość dozowanych środków → <i>Strona 40</i>.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. ▶ Wejść na www.home-connect.com .
Brak połączenia z siecią domową.	Wi-Fi jest wyłączone. ▶ Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu. → "Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 42. Wi-Fi jest aktywowane, ale nie można nawiązać połączenia z siecią domową. 1. Upewnić się, że sieć domowa jest dostępna. 2. Ponownie połączyć urządzenie z siecią domową. → "Konfiguracja Home Connect", Strona 42
Nie można korzystać z DII.	Faza suszenia jest aktywna. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
Nie włącza się program suszenia.	Drzwi nie są zamknięte. ▶ Zamknąć drzwi. Program suszenia nie został wybrany. ▶ Upewnić się, że zawór wody pozostaje otwarty podczas fazy suszenia. → "Programy", Strona 29
Czas trwania programu zmienia się w trakcie procesu prania.	Przebieg programu jest optymalizowany elektronicznie. Może to spowodować zmianę czasu trwania programu. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia poprzez wielokrotne rozmieszczanie prania. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. Uwaga: Podczas załadunku należy wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania. System kontroli piany włącza dodatkowy cykl płukania w przypadku wykrycia zbyt dużej ilości piany. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
Bęben szarpie po uruchomieniu programu.	Przyczyną jest wewnętrzny test silnika. ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
Kłaczki na praniu.	W bębnie zebrały się kłaczki. ▶ Włączyć program Bawełna 90°C bez wkładania prania i bez środka piorącego.
Pranie jest zbyt mokre.	Ustawiony program jest nieodpowiedni w przypadku danego rodzaju tkaniny.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Pranie jest zbyt mokre.	Przerwa w dostawie prądu. ▶ Sprawdzić, czy działają inne urządzenia i oświetlenie pomieszczenia.
	Załadowano za dużo prania.
	Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. 1. Bezpośrednio po zakończeniu suszenia wyjąć pranie z bębna. 2. Rozciągnąć sztuki bielizny do ostygnięcia.
	Cel suszenia nie jest dopasowany.
	Zbyt mały wsad.
	Zawór wody zamknięty podczas fazy suszenia. ▶ Upewnić się, że zawór wody pozostaje otwarty podczas fazy suszenia.
	Czy temperatura otoczenia przekracza 30°C? ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia wynosi poniżej 30°C.
	Niewystarczająca cyrkulacja powietrza w miejscu, w którym ustawione jest urządzenie. ▶ Wywietrzyć miejsce, w którym ustawione jest urządzenie.
	Ciśnienie wody jest zbyt niskie. Usunięcie problemu nie jest możliwe.
	Pranie niedostatecznie odwirowane. ▶ Zawsze wybierać najwyższą możliwą prędkość wirowania dla danego programu prania.
Głośne dźwięki podczas wirowania.	Grube i wielowarstwowe tekstylia wymagają dłuższego czasu suszenia. ▶ Ustawić program czasowy do dosuszenia. → "Programy", Strona 29
	Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane. ▶ → "Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17
	Nóżki urządzenia nie są stabilnie zamocowane. ▶ Zamocować stabilnie nóżki urządzenia. → "Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17
	Nie usunięto zabezpieczeń transportowych. ▶ → "Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14.

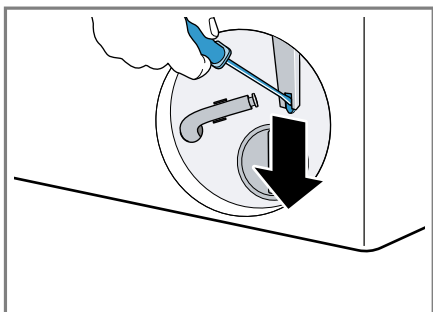
Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Odgłosy stukania, grzechotanie w pom-pie wody.	Do pompy wody przedostało się ciało obce. ► → "Czyszczenie pompy wody", <i>Strona 47</i>
Rytmiczny odgłos ssania.	Pompa wody jest aktywna, woda po praniu jest odpompowywana. ► Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Szum wentylatora podczas fazy prania.	Wentylator procesowy aktywny. ► Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Dłuższy, brzęczący dźwięk przed praniem lub płukaniem.	Inteligentny system dozowania dozuję środek piorący lub pielęgnacyjny. ► Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Krótki, brzęczący dźwięk po włączeniu urządzenia.	Inteligentny system dozowania przeprowadza test działania. ► Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Odgłos wirowania podczas fazy suszenia.	Aktywowane jest termowirowanie.
Odgłosy szumienia, syczenia.	Woda jest splukiwana pod ciśnieniem do szufladki na środki piorące. ► Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Odgłos napływającej wody podczas fazy suszenia.	Faza suszenia wymaga wody. 1. To nie usterka. 2. Upewnić się, że zawór wody pozostaje otwarty podczas fazy suszenia.
W urządzeniu wyczuwalne są nieprzyjemne zapachy.	Wilgoć i pozostałości środków piorących mogą sprzyjać rozwojowi bakterii. ► → "Czyszczenie bębna", <i>Strona 45</i> ► Gdy urządzenie nie jest używane, drzwi i szufladkę na środki piorące pozostawić otwarte, aby pozostała woda mogła odparować.

19.1 Odblokowanie awaryjne

Odblokowanie drzwi

Wymaganie: Pompa wody jest opróżniona. → *Strona 47*

1. **UWAGA!** Wyciekająca woda może spowodować szkody materialne.
- ▶ Nie otwierać drzwi, dopóki w okienku widoczna jest woda.
Pociągnąć odblokowanie awaryjne w dół przy pomocy narzędzia i puścić.



- ✓ Zamek drzwi jest odblokowany.
2. Założyć pokrywę serwisową i zastrzasnąć.
 3. Zamknąć pokrywę serwisową.

20 Transport, przechowywanie i utylizacja

20.1 Demontaż urządzenia

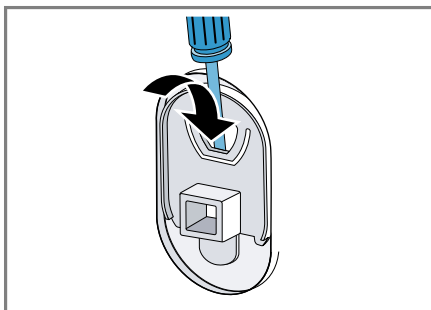
1. Zakręcić zawór wody.
2. Opróżnianie węża doprowadzającego wodę.
3. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby).
→ *"Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby)", Strona 38*
4. Wyciągnąć wtyczkę urządzenia.

5. Spuścić wodę z pralki.
→ *"Czyszczenie pompy wody", Strona 47*
6. Odłączyć węże.
7. Opróżnić pojemniki dozujące.

20.2 Montaż zabezpieczeń transportowych

Aby uniknąć uszkodzeń transportowych, należy przed transportem zabezpieczyć urządzenie za pomocą blokad transportowych.

1. Usunąć 4 zaślepki śrubokrętem.



Przechować zaślepki.

2. Zamontować 4 blokady transportowe.
→ *"Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14*

20.3 Ponowne uruchomienie urządzenia

- ▶ Szczegółowe informacje, patrz
→ *"Ustawianie i podłączanie", Strona 13*
→ *"Uruchamianie cyklu prania bez tekstyliów", Strona 21.*

20.4 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia za drzwiami, które mogą uniemożliwiać lub utrudniać otwieranie drzwiczek urządzenia.
- ▶ Odlączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

1. Odlączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie je-

go użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

21 Serwis

Istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim zarządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji produkcyjnej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji można uzyskać od naszego serwisu, od sprzedawcy urządzenia lub na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.) urządzenia.

Dane kontaktowe serwisu można znaleźć tutaj lub w dołączonym wykazie punktów serwisowych albo na naszej stronie internetowej.

21.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.)

Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Tabliczka znamionowa znajduje się zależnie od modelu:

- na wewnętrznej stronie drzwi.
- na wewnętrznej stronie kłapy konserwacyjnej.
- na tylnej stronie urządzenia.

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

21.2 Gwarancja AQUA-STOP

Oprócz uprawnień gwarancyjnych w stosunku do sprzedawcy urządzenia wynikających z umowy sprzedaży i dodatkowo do naszej gwarancji producentkiej zapewniamy świadczenia odszkodowawcze w opisanych niżej sytuacjach.

- W razie wystąpienia szkód spowodowanych przez wodę wskutek usterki systemu AquaStop wypłacamy odszkodowania konsumentom prywatnym. W celu zabezpie-

czenia przed szkodami spowodowanymi wyciekami wody urządzenie musi być ciągle podłączone do sieci elektrycznej.

- Gwarancja odszkodowawcza obowiązuje przez cały okres użytkowania urządzenia.
- Warunkiem skorzystania z uprawnień gwarancyjnych jest prawidłowe ustawienie i podłączenie urządzenia z systemem AquaStop w sposób zgodny z naszą instrukcją; obejmuje ona także prawidłowo zamontowane przedłużenie systemu AquaStop (oryginalne akcesoria dodatkowe). Nasza gwarancja nie obejmuje wadliwych przewodów dopływowych i armatur do poziomu przyłącza systemu AquaStop w zaworze wody.
- Urządzenia wyposażone w system AquaStop nie wymagają generalnie nadzorowania podczas pracy lub zabezpieczania po pracy przez zamknięcie zaworu wody. Zawór wody należy zakręcać tylko w przypadku dłuższej nieobecności w mieszkaniu, np. kilkutygodniowego urlopu.

22 Parametry zużycia

Następujące informacje podane zostały zgodnie z dyrektywą Ekodesign UE. Podane wartości dla innych programów jako **Eco 40-60** są jedynie punktem odniesienia i zostały określone na podstawie obowiązujących norm EN60456 i EN62512. Automatyczna funkcja dozowania została w tym celu dezaktywowana.

Wskazówka do testu porównawczego: deaktywować automatyczną funkcję dozowania, chyba, że jest ona przedmiotem testu.

Program	Załadunek (kg)	Czas trwania programu (h:min) ¹	Zużycie energii (kWh/cykl) ¹	Zużycie wody (l/cykl) ¹	Maksymalna temperatura (°C) 5 min ¹	Prędkość obrotowa wirownika (w obr./min) ¹	Wilgotność resztkowa (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,5	4:00	1,110	76,0	39	1390	53,00
Eco 40-60 ²	5,3	3:00	0,500	50,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:20	0,185	35,0	24	1400	53,00
Eco 40-60 + Wash&Dry +  ²	6,0	8:20	3,750	90,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Wash&Dry+  ²	3,0	4:20	2,000	52,0	22	-	-0,1
Bawełna 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Bawełna 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Bawełna 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Bawełna 40 °C + Pranie wstępne	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Syntetyki 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00

¹ Wartości rzeczywiste mogą odbiegać od podanych w zależności od ciśnienia wody, twardości wody i temperatury wody na wlocie, temperatury otoczenia, rodzaju, ilości zabrudzeń prania, używanego środka czyszczącego, wań zasilania prądem i wybranych funkcji dodatkowych.

² Program kontrolny zgodnie z dyrektywą UE Ekodesign i dyrektywą UE o etykietach energetycznych do eksploatacji z zimną wodą (15°C).

Program	Załadunek (kg)	Czas trwania programu (h:min) ¹	Zużycie energii (kWh/cykl) ¹	Zużycie wody (l/cykl) ¹	Maksymalna temperatura (°C) 5 min ¹	Prędkość obrotowa wirownika (w obr./min) ¹	Wilgotność resztkowa (%) ¹
Mix 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00
 Wet na 30°C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ Wartości rzeczywiste mogą odbiegać od podanych w zależności od ciśnienia wody, twardości wody i temperatury wody na wlocie, temperatury otoczenia, rodzaju, ilości zabrudzeń prania, używanego środka czyszczącego, wahań zasilania prądem i wybranych funkcji dodatkowych.

² Program kontrolny zgodnie z dyrektywą UE Ekodesign i dyrektywą UE o etykietach energetycznych do eksploatacji z zimną wodą (15°C).

23 Dane techniczne

Wysokość urządzenia	84,8 cm
Szerokość urządzenia	59,8 cm
Głębokość urządzenia	62,2 cm
Głębokość urządzenia z zamkniętymi drzwiami	65,4 cm
Głębokość urządzenia z otwartymi drzwiami	114,2 cm
Masa	84,8 kg
Maksymalny wsad	10,5 kg
Napięcie sieciowe	220-240 V, 50 Hz
 Minimalna wartość zabezpieczenia instalacji	10 A

Moc znamionowa	1900-2300 W
Pobór mocy	- Tryb czuwania (standby): 0,50 - Urządzenie nie jest wyłączone: 0,50 W - Czas do momentu ustawienia się trybu gotowości w sieci (Wi-Fi): 5 min - Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (Wi-Fi): 2,00 W
Ciśnienie wody	- Co najmniej: 100 kPa (1 bar) - Maksymalnie: 1000 kPa (10 bar)
Długość węża doprowadzającego wodę	150 cm

Długość węża odprowadzającego wodę	150 cm
Długość przewodu zasilającego	210 cm

2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pasmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

Ten produkt zawiera źródła światła klasy energetycznej F. Źródła światła są dostępne jako część zamienna i mogą być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Więcej informacji na temat posiadanego modelu można znaleźć w Internecie na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL. Należy się zastosować do wskazówek dotyczących wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu wynika ze znaków poprzedzających ukośnik w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie identyfikator modelu można znaleźć w pierwszym wierszu etykiety energetycznej UE.

24 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie wyposażone w funkcję Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem www.bosch-home.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.



¹ Dotyczy tylko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	Is	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.									



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001771486 (030717)

pl